



١٩١٤

1913/12/28-1914/01/03
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن الوكيل السياسي البريطاني في البحرين والموقع بدلًا عنه من كبير الموظفين بالوكالة والذي يحتوي على أخبار الأسبوع المتهمي في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤م.

يفيد التقرير في الفقرات ١ و ٣ و ٥ أن عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود قادم إلى القطيف، وأن شيخ البحرين عيسى طلب من جماعة الهزاني من أهالي الحريق المقيمين في المنامة أن يغادروها، وأن إحدى السفن العثمانية ارتمت بالمياه الضحلة قرب شاطئ القطيف عقب تعرض ربانها لهجوم تورط فيه قاسم الخضيري ومحمد بن حسن البويشي والسيد طالب النقيب البصري . Buaishay

*PDPG 5: 401-02

1914/01/04

رسالة من جون جوردون لوريمير Gordon Lorimer المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند في الدائرة السياسية والخارجية، دلهي، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤.

يرفق لوريمير طي رسالته صورة من رسالة
تلقاها من آرثر تريفور Major Arthur P.
الوكيل السياسي في البحرين ، حول Trevor

1914/01/03
R/15/6/31 (2)

رسالة موقعة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox الوكيل السياسي والقنصل البريطاني في مسقط إلى جون جوردون لورير John Gordon Lorimer المقيم السياسي والقنصل البريطاني العام في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٣ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤.

يوضح نوكس أن السلطان السيد تيمور أحاطه علماً بوجود مؤامرة من نوع ما لإدخال عبدالعزيز آل سعود إلى منطقة البريي ويخطط لهذه المؤامرة كل من الشيخ راشد بن أحمد من أم القويين والشيخ سلطان بن محمد النعيمي من البريي والشيخ حمیر من بنی ريان Bani Bahla وناصر بن حمد العتيبي من بهلی Riyan ويعتقد أنهم يخشون من قوة جماعة الهاشمية الذين يدعمهم سلطان مسقط وأنهم يسعون لإدخال عبدالعزيز إلى المنطقة كنوع من توازن القوى. كما أنه يرى أن بنی بوعلی سينضمون إلى عبدالعزيز في حال قドومه. وذكر تيمور أيضاً أن حماد بن هلال وزير الشيخ حمدان بن زايد شيخ أبوظبي متورط في المؤامرة. ويعلق نوكس أن المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع غامضة نوعاً ما في الوقت الراهن كما أنه يعبر عن شكه في أن يكون عبدالعزيز ساذجاً لدرجة توسيط نفسه في مثل هذا الأمر حتى لو قام هؤلاء الشيوخ بدعوه إلى ذلك.



1914/01/08

عبدالعزيز مازال يرغب في أن تتدخل بريطانيا بينه وبين الأتراك العثمانيين كي تضمن له بريطانيا حكم منطقة الأحساء. ويضيف لوريمر أنه مما لا شك فيه أن الأتراك العثمانيين يأملون في إخراج عبدالعزيز من الأحساء في المستقبل القريب. كما يقترح لوريمر إبلاغ عبدالعزيز أن الحكومة البريطانية ستحاول مساندته والحصول من الأتراك العثمانيين على تعهد بعدم القيام بأعمال عدائية ضد عبدالعزيز عن طريق البحر، لكن أكثر ما يمكنها القيام به هو التوسط بينه وبين الأتراك العثمانيين بموافقة الطرفين.

*RQ 4.13: 470-71 *RSA 2.09: 289-90

1914/01/08
R/15/6/31 (1)

برقية من جون جوردون لوريمر John Gordon Lorimer المقيم السياسي والقنصل البريطاني العام في الخليج (بوشهر) إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox الوكيل السياسي البريطاني في مسقط، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤ م. يشير لوريمر إلى رسالة نوكس المؤرخة في ٣ يناير ١٩١٤ م ويطلب منه أن يستشьف من الشيخ حمدان شيخ أبوظبي أو آخرين المزيد من المعلومات ويوجهه أن يكون ذلك بطريقة عادلة ودون أن يبدو أنه يسعى للحصول على هذه المعلومات. ويطلب لوريمر من نوكس تجنب الأسئلة المباشرة والمقابلات

طلب عبدالعزيز آل سعود ترخيصا يخوله الحصول على أسلحة محددة وذخائر. ويشير تريفور إلى أنه لا يبدو أنه بإمكان الحكومة البريطانية القيام بعمل ما في الوقت الراهن. كما يطلب المقيم السياسي البريطاني من سكرتير وزارة الهند البريطانية أن يرجع إلى مرفق رسالته رقم ٢٤ المؤرخة في تاريخ هذه الرسالة نفسه وإلى رسالة سلفه رقم ١٦٦٩ المؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩١٣ م.

*RQ 4.13: 468 *RSA 2.09: 296 *Safwat 1.33: 209-11
#FO 424/251

1914/01/04
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من جون جوردون لوريمر John Gordon Lorimer المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند في الدائرة الخارجية، دلهي، مؤرخة في ٤ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤ م. يشير لوريمر إلى رسالة سلفه المؤرخة في ٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٣ م ويوضح أن موقف الحكومة البريطانية من مسألة العلاقة بين عبدالعزيز آل سعود والباب العالي صعب نوع ما، رغم أنه يعتقد أن ترتيبا وديا لن يكون مستحيلا، وأن عبدالعزيز مستعد لقبول أن يقيم رعايا بريطانيون في الأحساء ويمارسو الأعمال التجارية. ويوصي لوريمر بتعيين وكيل سياسي محلي في القطيف بشكل عاجل، كما يوضح أن



1914/01/10

يحيط نوكس لورير علماً أنه قام بزيارة حمدان شيخ أبو ظبي حيث سأله الشيخ حول نوايا الحكومة البريطانية فيما يتعلق بعبدالعزيز آل سعود، وأنه في إجابته على الشيخ استفسر منه حول ما إذا كان يخشى عبدالعزيز وأجاب الشيخ بالإيجاب. ويضيف نوكس أنه مازح الشيخ بقوله إن عبدالعزيز مشغول ببابن رشيد وشريف مكة المكرمة والدولة العثمانية ولا وقت لديه لابتلاع الساحل المتصالح. ويبين نوكس أن حمدان لم يؤكّد الشائعة التي سمعها نوكس من تيمور (والتي ورد ذكرها في برقية لورير إلى نوكس بتاريخ ٨ يناير). ويوافق نوكس على احتمال أن تكون الشائعة خدعة من قبل الهناويين للإساءة إلى الغافرين.

1914/01/11-17
R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١٧ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤ م.

وقد وردت في الفقرة ٢١ في جزء من التقرير مخصص لشؤون الأحساء إشارة إلى رواج إشاعة مفادها أن عبدالعزيز آل سعود أخذ ثلاثة مدافع من الأحساء إلى الرياض.

*PDPG 5: 407

الخاصة. ويتساءل لورير حول إمكانية كون هذه الشائعة خدعة من قبل الهناويين للإساءة إلى الغافرين، مبيناً أن الوكيل السياسي البريطاني في الساحل المتصالح لم يشر إلى أي شيء من هذا القبيل.

1914/01/04-10
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١٠ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤ م.

وقد جاء في الفقرة ١٩ من التقرير أن مثلاً لإحدى الشركات الهندية يدعى سيد عبدالله ميموني قدم إلى البحرين لتحصيل دين من أحد تجار القطيف يدعى منصور بن جمعة، وأن الوكيل السياسي البريطاني في البحرين بقصد مراسلة أمير القطيف نيابة عنه.

*PDPG 5: 405-06

1914/01/11
R/15/6/31 (1)

رسالة موقعة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox البريطاني في مسقط إلى جون جوردون لورير John Gordon Lorimer المقيم السياسي والقنصل البريطاني العام في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤ م.



1914/01

يذكر التقرير في الفقرات ٣٠ - ٣٦ أن أمير القطيف يتلقى الكثير من الرشاوى وأن عبدالعزيز آل سعود عين السيد علي بن سليمان لمراقبته، وأنه أمر أن تكون المدافع في القطيف في أفضل حال ممكنة. كما يذكر التقرير مسألة دين لإحدى الشركات الهندية على تاجر من تجار القطيف.

*PDPG 5: 409-10

1914/01/25-31
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٣١ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤.

يفيد التقرير أن السيد عبدالله ميموني وهو تاجر هندي له ديون مستحقة على عبدالله (وردت سابقاً منصور) بن جمعة أحد كبار تجار القطيف قد استجتمع عزيته وقرر السفر إلى القطيف بعد أن حصل (من الوكيل السياسي البريطاني في البحرين) على رسالة تزكية إلى أمير القطيف.

*PDPG 5: 411-12

1914/01
L/P&S/10/827 (19)

التقرير السياسي للمقيم السياسي البريطاني في الخليج عن شهر يناير (كانون الثاني) ١٩١٤م، محرر بالنيابة عن المقيم

1914/01/24
R/15/6/31 (1)

رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox البريطاني في مسقط إلى جون جوردون لورير John Gordon Lorimer المقيم السياسي والقنصل البريطاني العام بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤م.

يفيد نوكس أن سلطان مسقط طلب منه اطلاعه على نسخة من المعاهدة التي أبرمتها الحكومة البريطانية مع الأمير فيصل بن سعود (الإمام فيصل بن تركي آل سعود) عام ١٢٧٥هـ. ويعتقد نوكس أن السلطان يعني الإعلان الذي كتب في بوشهر في ٢١ أغسطس (آب) عام ١٨٦٦ الموافق ٥ ذي الحجة عام ١٢٨٢هـ. ويستفسر نوكس ما إذا كان هناك اعتراض على الاستجابة لطلب السلطان وتزويده بترجمة لصفحة رقم ١٥٦ من المجلد رقم ١٢ من «مجموعة المعاهدات والارتباطات والسنادات» *A Collection of Treaties, Engagements & Sanads*.

1914/01/18-24
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩١٤م.



1914/02/09

George Knox المقيم السياسي بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سملاً، مؤرخة في ٨ أبريل.

يوضح والي سوريا أن حامل هذه الرسالة هو ابنه الرائد عمر فوزي وهو موعد من قبل أنور باشا ناظر الحرية في الدولة العثمانية ليناقش مع الشيخ مبارك شؤون البلاد والعباد ولি�تمكن عن طريق مبارك من الاتصال بعبدالعزيز آل سعود. ويعبر السيد عارف عن تمنياته لمبارك بالرخاء والتوفيق وأمله أن تعود هذه القضية عليه بالثواب الكبير وبرضى السلطان العثماني.

1914/02/08-14
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور

Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١٤ فبراير (شباط) ١٩١٤ م.

جاء في الفقرتين ٥٠ و ٥٥ من التقرير أن الجفاف جعل أهالي قطر يرسلون مواشיהם للرعى في الأحساء وأن الشيخ عبدالله بن جاسم بن ثانى أمر قومه بأداء صلاة الاستسقاء وأن فريقاً منبعثة الأمريكية الطبية في البحرين قام بزيارة القطيف ولقي تعاوناً وترحيباً من أميرها.

*PDPG 5: 425-26

وفي غيابه من طرف بيردوود Captain Birdwood المساعد الأول للمقيم.

وقد جاء في الفقرة ٢٩ من الجزء الخاص بالبحرين الذي أعده آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين أن مثلاً لإحدى الشركات الهندية قدم إلى البحرين لتحصيل دين من أحد تجار القطيف وأن الوكيل السياسي البريطاني في البحرين تدخل بالراسلة لدى أمير القطيف نيابة عنه. كما جاء في الفقرة ٣٣ من الجزء الذي أعده وليم هنري شكسبيير Captain William Henry I. Shakspear الوكيل السياسي البريطاني في الكويت أن شيخ المتتفق عجمي بن سعدون شن غارة غادرة على قبيلة الظفير قرب شقراء.

*PDPG 5: 381-99

1914/02/09
L/P&S/10/385 (1)
ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من السيد محمد عارف بن يوسف والي سوريا إلى مبارك الصباح شيخ الكويت، مؤرخة في ١٢ ربيع الأول ١٣٣٢ هـ الموافق ٩ فبراير (شباط) ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة وليم جورج جراري Lieut. Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، المؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م والمرفقة بدورها طyi رسالة من ستواتر جورج نوكس Major Stuart



1914/02/28

1914/02/27
FO 371/2124 (1)

برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ٢٧ فبراير (شباط) ١٩١٤ م.

يشير نائب الملك إلى برقية وزارة الهند المؤرخة في ١٩ فبراير عن عبدالعزيز آل سعود، ويرى أن يستفاد من موقف عبدالعزيز آل سعود الودي الذي يعود كما يظن إلى موقفه المتأرجح، وذلك بتعيين وكيل بريطاني في القطيف على الفور، وبذلك تنجح بريطانيا في الحصول على موقع على الساحل، كما تتمكن من تقديم مساعدتها الحميدة إلى الحكومة التركية في تعاملها مع عبدالعزيز، وذلك وفقاً لما رسمت وزارة الخارجية البريطانية في رسالتها المؤرخة في ٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩١٣ م. ويشير نائب الملك إلى العلاقات بين عبدالعزيز آل سعود وشيخ قطر وعمان المتصالحة، ويدرك أنه يمكن عمل ترتيبات حسبما ورد من اقتراح في رسالة لوريمير Lorimer الوكيل السياسي البريطاني في البحرين.

*Safwat 1.35: 222

1914/02/22-28
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المتهي في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩١٤ م.

1914/02/15-21
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المتهي في ٢١ فبراير (شباط) ١٩١٤ م. وقد ورد في الفقرة ٦١ من التقرير خبر راجح محلياً مفاده أنَّ وليم هنري شكسبير Captain William Henry I. Shakespear يرأس قافلة من أربعين من الإبل سيتوجه إلى ابن رشيد في حائل ومنها إلى السويس. *PDPG 5: 427-28

1914/02/26
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من الشيخ عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود إلى آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي في البحرين، مؤرخة في غرة ربى الثاني ١٣٣٢ هـ الموافق ٢٦ فبراير (شباط) ١٩١٤ م.

يقول عبدالعزيز إنه لم يتلق أي رسالة من تريفور منذ مغادرته للعقير، وأنه قد بدأت مفاوضات بين عبدالعزيز والحكومة (التركية العثمانية) وأن فترة الأشهر الثلاثة المتفق عليها بين عبدالعزيز وتريفور قد اقتربت من نهايتها ويسعى عليه أن يستمهل الأتراء فترة أطول، لذلك يود من تريفور الكتابة له عما هو مطلوب منه.

*RSA 2.09: 309 *Safwat 1.36: 222

#R/15/5/27



طلي رسالة وليم جورج جراي Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، المؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م والمرفقة بدورها طلي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنلا، مؤرخة في ٨ أبريل.

يتحدث أنور باشا عن أعداء العالم الإسلامي والكيفية التي يهاجمونه بها ويقف هو عاجزاً تجاهها وقد تخلى عنه أهله، وكيف يتدخل الأعداء بين الإسلام وأهله عن طريق الأكاذيب والخدع والاحتيال. ويشير إلى أن الدولة العثمانية قررت أن تحمي بأخلاص ما تبقى للعالم الإسلامي. ويطلب من الشيخ مباركأخذ هذه الأمور مأخذ الجد. ويضيف ناظر الحرية العثمانية أنه لا قيمة دائمة للحكومات ولا الممتلكات ولا شيء آخر حيث إن هذه الأشياء مصيرها إلى الفناء، وأن الهدف مما يسعى للقيام به هو تطبيق الرسالة السماوية ورفع لواء الإسلام.

1914/03/06
L/P&S/10/385 (4)

مذكرة أعدها بيرسي كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) وهي تتضمن اقتراحات

يفيد التقرير في الفقرتين ٦٨ و٧٣ أن أمير القطيف ألقى القبض على عبدالحسين بن جمعة لمحاولته الاتصال بالعثمانيين لتحريضهم ضد عبدالعزيز آل سعود. كما يتحدث التقرير عن مسألة الدين الذي تطالب إحدى الشركات الهندية عبدالله بن جمعة (وهو تاجر كبير في القطيف) بتسلديده وتدخل الوكيل السياسي البريطاني في البحرين لهذا الغرض.

*PDPG 5: 429-30

1914/02
L/P&S/10/827 (7)

تقرير سياسي من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) عن شهر فبراير (شباط) ١٩١٤ م. جاء في الفقرتين ١٦٢-١٦١ من تقرير

Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت أن طرق الصحراء آمنة، وأن وليم هنري شكسبيير Captain William Henry I. غادر الكويت متوجهًا إلى القاهرة عن طريق الرياض.

*PDPG 5: 415-21

[1914/02]
L/P&S/10/385 (2)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من أنور باشا ناظر الحرية العثمانية إلى الشيخ مبارك شيخ الكويت، غير مؤرخة ومرفقة



1914/03/07

1914/03/07
L/P&S/10/385 (1)

نسخة لرسالة من الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يوضح الوكيل السياسي البريطاني لعبدالعزيز آل سعود أنه لم يكتب إليه خلال الفترة السابقة لأنه لا يوجد لديه شيء خاص يستحق الكتابة عنه، كما أنه لم يتلق أي شيء من المقيم السياسي البريطاني في الخليج. ويضيف الوكيل البريطاني أنه سيرسل محتوى رسالة عبدالعزيز إلى المقيم طالبا ردا عاجلا عليها. ويعد الوكيل البريطاني عبدالعزيز بأنه سيحصل به بمجرد تلقيه معلومات جديدة. كما أنه يستفسر عن صحة ما قيل عن نيته في التوجه إلى الأحساء.

*RSA 2.09: 310 *Safwat 1.37: 223

#R/15/5/27

1914/03/07
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من لانجلي W. Langley، وزارة الخارجية البريطانية، إلى وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ٧ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

ترفق وزارة الخارجية البريطانية صورة من مذكرة أعدها باركر Parker سجل فيها ما دار بينه وبين حقي باشا حول علاقات عبدالعزيز آل سعود بكل من الحكومة البريطانية والحكومة التركية العثمانية. ويوصي

غير رسمية حول الخطوط التي يجب تبنيها عند الاتصال بحقي باشا حول موضوع عبدالعزيز آل سعود، مؤرخة في ٦ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

تبين المذكورة أن الحكومة البريطانية أحاطت حقي باشا علما في شهر أغسطس (آب) السابق أنها تجد من الضروري أن تتوصل إلى نوع من الاتفاق مع عبدالعزيز آل سعود بسبب حقيقة أنه يسيطر على ساحل الأحساء. وقد أجاب حقي باشا أن الباب العالى يجري بالفعل مفاوضات مع عبدالعزيز، وأنه وضع بالفعل عدة شروط ثمنا لاستقلاله الذاتي الجزئي، وترى المذكورة أن بعض هذه الشروط موجه ضد الحكومة البريطانية مثل اشتراط الحكومة التركية العثمانية طرد كل التجار والوكلاء الأجانب وعدم منح أي امتيازات أجنبية. وتشير المذكورة كذلك إلى أن متطلبات الحكومة البريطانية لإقامة علاقات ودية مع عبدالعزيز تتضمن عدم التدخل في الشؤون الداخلية لمشيخات الساحل المتصالحة والمحافظة على المعاهدات البحرية وقمع عملية تهريب الأسلحة وأن يسمح عبدالعزيز بحرية دخول التجار البريطانيين إلى القطيف. كما تشير المذكورة إلى أن الحكومة البريطانية تود أن يخفف الآتراك العثمانيون بعض شروطهم التي يطلبونها من عبدالعزيز، وأن تتعهد الدولة التركية العثمانية بالامتناع عن القيام بأعمال عدوائية عن طريق البحر ضد ساحل الأحساء.

*RSA 2.09: 297-300



1914/03/07

الواقعة شمال الخط الأزرق فيما عدا الكويت تتبع الدولة العثمانية وأنها تشكل جزءاً من الإمبراطورية العثمانية. ويفيد باركر أنه أوضح لحقي باشا أن الظروف أملت أن يكون للحكومة البريطانية نوع من الاتصال مع عبدالعزيز، وأن الحكومة البريطانية ستظل على الحياد فيما يتعلق بالصراع بين الحكومة التركية العثمانية وعبدالعزيز آل سعود، غير أن للحكومة البريطانية مصالح في منطقة الساحل المتصالح يتوجب عليها حمايتها. كما أن الحكومة البريطانية تصر على حرية التجار البريطانيين في الدخول إلى القطيف. وأوضح حقي باشا أن الحكومة التركية العثمانية تعلق أهمية كبيرة على الاعتراف البريطاني الرسمي بالولاية العثمانية على نجد. ويشير باركر إلى أن الموقف دقيق وحساس وما لم يعالج بحكمة فإنه من المتوقع أن يثير الأتراك العثمانيون بعض المتابع.

*R 4.13: 477-78 *RSA 2.09: 301-02

1914/03/01-07
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المتتهي في 7 مارس (آذار) 1914 م. يشير التقرير في الفقرات 75-77 إلى وجود إشاعات مختلفة عن سبب القبض على عبدالحسين بن جمعة وإرساله من

إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية باتخاذ أقصى درجات الخدر والحيطة عند الاتصال بعبدالعزيز آل سعود، حيث إن الأتراك العثمانيين شكاون جداً، كما يوصي بالعناية الفائقة أثناء اللقاءات التي ستجرى مع حقي باشا في الأسبوع التالي، حيث أنه حريص على تبديد أي انطباع لديهم أن الحكومة البريطانية تستهدف إضعاف السلطات العثمانية في نجد.

*RSA 2.09: 301 *Safwat 1.38: 223

#FO 371/2123

1914/03/07
L/P&S/10/385 (2)

مذكرة أعدها باركر A. Parker سجل فيها ما دار بينه وبين حقي باشا حول علاقات عبدالعزيز آل سعود بكل من الحكومة البريطانية والحكومة التركية العثمانية، مؤرخة في 7 مارس (آذار) 1914 م، وهي طي رسالة من وزارة الخارجية البريطانية، إلى وزارة الهند البريطانية، لندن، مؤرخة في 7 مارس 1914 م.

تقول المذكرة إن حقي باشا اشت肯ى لباركر من أن الحكومة البريطانية دخلت في علاقة مباشرة مع عبدالعزيز آل سعود من خلال الوكلاء البريطانيين في الخليج، وأن هذا كان مدعاه للاستغراب وخيبة الأمل في القسطنطينية حيث إن المعاهدة التركية-الإنجليزية عام 1913 م أوضحت أن الأراضي



1914/03/09

1914/03/09
R/15/5/27 (1)

نسخة من رسالة من الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩١٤، مرفقة مع رسالة نوكس إلى سكرتير حكومة الهند بالنيابة في الدائرة الخارجية، دلهي، مؤرخة في ١٥ مارس. يشير الوكيل السياسي إلى رسالته رقم ٢٥٥ المؤرخة في ٨ مارس وإلى رسالة لوريمير Lorimer رقم ٢٤ والمؤرخة في ٤ يناير ١٩١٤ حول موضوع عبدالعزيز آل سعود، ويقول إن نظراً لاحتمال بدء المفاوضات بين عبدالعزيز والأتراء قريباً، واحتمال التوصل إلى تسوية تحتوي على شروط تستبعد التجار وال وكلاء الأجانب، وفق ما جاء في رسالة الوكيل السياسي المؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩١٣م، فإنه يرى استعجال إرسال وكيل بريطاني للقطيف إذا ماتمت الموافقة على ذلك.

*Safwat 1.40: 231

1914/03/09
L/P&S/10/385 (2)

مذكرة من وزارة الخارجية البريطانية حول مسألة عبدالعزيز آل سعود تم تسليمها لحقي باشا في ٩ مارس (آذار) ١٩١٤م. يبين كاتب المذكرة أنه أوضح لحقي باشا أنه لم يعد ممكناً للحكومة البريطانية أن

القطيف إلى الأحساء، كما يقول التقرير إن عبدالعزيز آل سعود أرسل مزيداً من الجنود إلى القطيف وأنه يتحرى التحركات العثمانية. ويتحدث التقرير عن التجارة وأمن الطرق بين العقير والأحساء.

*PDPG 5: 451-52

1914/03/08
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من الوكيل السياسي في البحرين إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩١٤م. يشير الوكيل السياسي في البحرين إلى رسالته المؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٣م بشأن لقاءه مع عبدالعزيز آل سعود في العقير ويحيط المقيم السياسي البريطاني في الخليج علماً بأن عبدالعزيز يعتزم التوجه إلى الأحساء، وأنه لا يستطيع تأجيل مفاوضاته مع السلطات التركية العثمانية، وأنه إذا ما كان لدى الحكومة البريطانية ما تود إبلاغه لعبدالعزيز من خلال الوكيل السياسي فيجب عليها أن تبلغ به الوكيل على جناح السرعة. ومرفق بالرسالة نسخة من رسالة عبدالعزيز المؤرخة في ١ ربيع الثاني ١٣٣٢هـ الموافق ٢٦ فبراير (شباط) ١٩١٤م ورد الوكيل السياسي المؤرخ في ١٠ ربيع الثاني الموافق ١٠ مارس.

*RSA 2.09: 308 *Safwat 1.40: 230-31

#R/15/5/27



عبدالعزيز والباب العالي وأن يوافق الأتراك العثمانيون على الامتناع عن القيام بأعمال عدائية على ساحل الأحساء.

**ABD* 16.1.14: 314-15 **RSA* 2.09: 303-04

**RQ* 4.13: 479-80 **RFA* 1.8: 145-46

**Safwat* 1.39: 227-29

#FO 424/251

1914/03/09

L/P&S/10/407 (10)

نص الاتفاقية الإنجليزية-التركية العثمانية المتعلقة بحدود عدن لعام ١٩١٤م، والمبرمة في لندن في ٩ مارس (آذار) ١٩١٤ من قبل إبراهيم حقي باشا بالنيابة عن السلطان العثماني وإدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية بالنيابة عن ملك بريطانيا، والمصادق عليها من قبل الطرفين في لندن يوم ٣ يونيو (حزيران) ١٩١٤م، وملحق بها بروتوكولات الأعوام ١٩٠٣ - ١٩٠٥ المذكورة في الاتفاقية وخريطة بعض أجزاء الجزيرة العربية.

يشتمل نص الاتفاقية على أربع مواد يصدق فيها الجانبان البريطاني والعثماني على البروتوكولات الموقعة بينهما في أعوام ١٩٠٣ و١٩٠٥ بم بشأن رسم الحدود الفاصلة بين ولاية اليمن وأقاليم عدن التسعة. وما يخص نجد في هذه الاتفاقية هو ما جاء في بندها الثالث الذي ينص على أن النقطة رقم ١ الواقعة على وادي بنا المرسومة على الخريطة الأولى كملحق بـ من الخرائط

تجاهل عبدالعزيز آل سعود حيث إنه يشكل في الوقت الراهن عاملاً مؤثراً في النواحي السياسية والتجارية في الخليج، ويجب أن يكون للحكومة البريطانية علاقات مع شخص يتولى السلطة الفعلية، وأن حقي باشا تلقى هذه المعلومات بقبول حسن. وتشير المذكورة إلى أن حقي ذكر أن الباب العالي يجري مفاوضات في الوقت الراهن مع عبدالعزيز آل سعود. وطبقاً لمعلومات بريطانية فإن الباب العالي وضع شروطاً تعتبر ثمناً للحكم الذاتي الجزئي لعبدالعزيز، وهي إعادة الحاميات التركية إلى الأحساء وتعيين القضاة والمسؤولين القضائيين بفرمانات مباشرة تصدر عن السلطان وقيام عبدالعزيز بدفع ثلاثة آلاف ليرة عثمانية سنوياً وإحالة جميع الاتصالات من القوى الأجنبية ووكالاتها إلى السلطات العثمانية وإخراج جميع التجار والوكالء الأجانب من الأحساء وتعهد عبدالعزيز بعدم إعطاء أي شركة أجنبية امتيازات خطوط حديدية أو خدمات سيارات. وتعرب الحكومة البريطانية عن استغرابها لبعض هذه الشروط التي استهدفت البريطانيين وهي تود لو أن الدولة التركية العثمانية تسحب هذه الشروط. وتوضح المذكورة كذلك أن الحكومة البريطانية وضعت بدورها شروطاً لعبدالعزيز مقابل علاقات ودية معها. وتشير المذكورة إلى أن الحكومة البريطانية تود رؤية علاقات ودية بين



1914/03/10

الحكومة العثمانية وفيتزموريس G. H. Fitzmaurice كمفوض بريطاني. وجميع هذه البروتوكولات تفصل الحدود التي اتفق الجانبان عليها بناء على موقع جغرافية ونقطاً حدودية يشار إليها بالأرقام.

*RSA 2.09: 305-06 *AGSA 2.1.2: II-20

1914/03/10
R/15/1/504 (4)

نسخة رسالة من وليم هنري شكسبير إلى Captain William Henry I. Shakespear المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في الرياض في ١٠ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يبين شكسبير أنه وصل إلى الرياض في اليوم السابق وأن رحلته انطلقت من الكويت إلى الرقعي ثم قطعت الباطن بأكمله حتى بريدة ثم إلى الزلفي. ومن الزلفي إلى المجمعة ثم قرى سدير ثم الرياض. ويتحدث شكسبير عن الكرم واللطف اللذين عامله آل سعود بهما وعن استقبال عبدالعزيز آل سعود وإخوته له وعن لقائه مع الإمام عبد الرحمن بن فيصل وانطباعه عنه. ويذكر شكسبير الطريق الذي سيسلكه في عودته والأسباب التي تمنعه من المزيد من التوغل في اتجاه الجنوب ومنها أن عبدالعزيز آل سعود قد استدعى جميع قواته القبلية الجنوبية وسيتوجه بها باتجاه الشمال والشرق. وسبب استدعاء عبدالعزيز لقواته هو حسب قول شكسبير أنه لا يريد أن تباغته

الملحقة بالاتفاقية هي آخر نقطة محددة على الأرض من الجهة الشرقية، وأن حدود الأراضي العثمانية تتجه في خط مستقيم من لقمة الشوب Lekemt-ul-Choub باتجاه الشمال الشرقي بميل ٤٥ درجة ليلتقي في صحراء الربع الخالي - عند خط العرض ٢٠ درجة - بخط مستقيم ينطلق من نقطة تقع على الساحل الجنوبي لخليج العقير الذي يفصل بين أراضي سنجق نجد العثماني وأراضي قطر على مقتضى الفصل ١١ من الاتفاقية الإنجليزية - التركية المؤرخة في ٢٩ يوليو (تموز) ١٩١٣ م، والخط الأول ملون باللون البنفسجي والخط الثاني باللون الأزرق على الخريطة المرفقة كملحق ج.

وملحقات هذه الوثيقة ثلاثة. الثاني يتتألف من أربع خرائط والثالث هو الخريطة المذكورة أعلاه. أما الأول فهو مجموعة البروتوكولات أحدها يعود لعام ١٩٠٣ م والستة التالية لعام ١٩٠٤ م واثنان لعام ١٩٠٥ م، ويحمل هذان الأخيران تاريخين محددين هما ٢٠ و ٢٣ أبريل (نيسان). والبروتوكولات الخمسة الأولى موقعة من قبل العقيد مصطفى رمزي كمفوض عثماني Colonel R. A. Wahab كمفوض بريطاني، ويحمل البروتوكولان التاليان أيضا توقيعهما ولكن بالأحرف الأولى فقط. أما بروتوكولا عام ١٩٠٥ م فقد وقعهما العقيد مصطفى رمزي عن



1914/03/14

البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١٤ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يفيد التقرير في الفقرتين ٨٥ و ٩١ أن عبد العزيز آل سعود كتب رسالة إلى مبارك الصباح شيخ الكويت عن موقفه تجاه الحكومة العثمانية، ويقول البعض إن عبد العزيز ذكر أن مبارك مخول أن يوافق نيابة عنه على كل شروط الحكومة العثمانية إذا قبلت باحتفاظه بالحساء والقطيف، ويقول آخرون إنه يخول مبارك أن يطلب زيادة مخصصاته وعدم التدخل العثماني في نجد مقابل إعادة الأحساء والقطيف إلى العثمانيين. وأن علي بن إبراهيم وكيل إحدى شركات الملاحة الفارسية يسعى لتسخير سفينة من البحرين إلى قطر والقطيف.

*PDPG 5: 453-54

1914/03/15
FO 371/2123 (1)

برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزير الهند، مؤرخة في ١٥ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يشير نائب الملك في الهند إلى برقيته بتاريخ ٢٧ فبراير ويذكر أن عبد العزيز آل سعود استفسر من الوكيل السياسي البريطاني في البحرين عما إذا كان من المحمّل أن تسفر المحادثات عن نتائج مثمرة، وأشار إلى أنه ربما اضطر إلى التعامل مع الأتراك مباشرة في وقت قريب تحقيقاً لصالحه الخاصة.

القوات التركية العثمانية في القطيف والعغير بعدما سمع عن قرب وصول ألف وخمسمئة جندي من الأتراك الأوروبيين مع الوالي الجديد سليمان نظيف إلى البصرة. ويشعر شكسبيـر بالرثاء لهؤلاء الجنود الأتراك بسبب القوة الضخمة المتوفـرة لدى عبد العزيز آل سعود. ويتـظر عبد العزيز جوابـاً من الحكومة البريطانية بشأن اللقاء الذي تم في العـقـير ويقترح شـكـسـبـير التـلمـيـحـ لهـ بماـ يـطـمـئـنـهـ. وقد سـأـلـ عبدـ العـزيـزـ شـكـسـبـيرـ عنـ رـأـيهـ فيـماـ إـذـ طـلـبـ العـثـمـانـيـونـ منهـ عدمـ إـجـرـاءـ أيـ اـتـصـالـ مـباـشـرـ بـالـأـجـانـبـ وـحـكـوـمـاتـهـمـ. وقدـ نـصـحـهـ شـكـسـبـيرـ بـصـفـةـ شـخـصـيـةـ بـالـتـرـيـثـ وـعـدـ إـلـزـامـ نـفـسـهـ بـأـيـ شـيءـ ماـ لـمـ يـضـطـرـ إـلـىـ ذـلـكـ. ويـقـرـحـ شـكـسـبـيرـ فيـ حـالـ هـجـومـ الأـتـرـاكـ العـثـمـانـيـنـ عـلـىـ القـطـيفـ وـالـعـقـيرـ أـنـ تـرـسـلـ الـقـيـادـةـ الـبـرـيـطـانـيـةـ بـأـرـجـةـ حـرـيـةـ إـلـىـ الـبـحـرـيـنـ عـلـىـ أـمـلـ أـنـ يـؤـديـ ذـلـكـ إـلـىـ التـيـجـةـ نـفـسـهـ كـمـاـ حـدـثـ حـينـ فـكـرـ اـبـنـ رـشـيدـ فـيـ الـهـجـومـ عـلـىـ الـكـوـيـتـ بـمـسـاعـدـةـ الـقـوـاتـ الـتـرـكـيـةـ فـيـ حـوـالـيـ عـامـ ١٨٩٤ـ مـ. ويـقـولـ شـكـسـبـيرـ إـنـ سـيـرـسـلـ نـسـخـةـ مـنـ هـذـهـ الرـسـالـةـ إـلـىـ آـرـثـرـ تـرـيفـورـ Major Arthur P. Trevorـ (ـالـوـكـيلـ السـيـاسـيـ الـبـرـيـطـانـيـ فـيـ الـبـحـرـيـنـ). *RFA 1.7: 139-42

1914/03/08-14
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي



1914/03/18

أن تسمح باستعمال البحرين أو مياهاها لتحركات عسكرية ضد عبدالعزيز آل سعود، وتطلب إبلاغها بتحركات القوات التركية على جناح السرعة.

**Safwat* 1.42: 232-233

1914/03/16
FO 371/2123 (1)

مسودة برقية من وزارة الخارجية البريطانية إلى القنصل البريطاني في البصرة، مؤرخة في ١٦ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

تشير وزارة الخارجية أنها علمت بوصول قوة تركية قوامها ثمانمائة رجل إلى البصرة ومن المحتمل للقيام بعمليات ضد عبدالعزيز آل سعود، وتطلب الإفاده بأي معلومات عن تحركاتها.

**Safwat* 1.43: 233

1914/03/18
L/P&S/10/385 (2)

مذكرة حول وضع الشريف حسين بن علي شريف مكة المكرمة، وهي مرفقة طي رسالة من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٨ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

تستعرض المذكرة في بدايتها وضع الشريف حسين مقارنة بالوالى التركى العثمانى وثبتت الشريف لسلطته في الحجاز.

ويضيف نائب الملك أن المقيم السياسي британский في الخليج أفاد أن قوة تركية قوامها ثمانمائة رجل وصلت البصرة على الباخرة «ساراتو» Saratow كما يذكر أن الصحف في البصرة كتبت تعليقات على الاجتماع الذي عقد بين آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين وعبدالعزيز آل سعود مؤخرا. ويؤكد المقيم السياسي ضرورة إرسال الوكيل إلى القطيف على جناح السرعة.

**Safwat* 1.41: 232

1914/03/16
FO 371/2123 (1)

برقية من وزير الهند، لندن، إلى نائب الملك البريطاني في الهند، مؤرخة في ١٦ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقية نائب الملك المؤرخة في ١٥ مارس وتذكر أن وضع عبدالعزيز آل سعود هو قيد البحث مع حقي باشا الذي علم بصورة غير رسمية بالمطالب البريطانية ويتضرر قرار الباب العالى. وتضيف البرقية أنه يجب إخبار عبدالعزيز آل سعود أن الحكومة البريطانية تحاول اتخاذ ترتيبات مع الحكومة التركية، وعليه ألا يتصرف بشكل مستقل. وترى الحكومة البريطانية أن من المستحيل إرسال الوكيل البريطاني إلى القطيف قبل بدء المفاوضات. وتضيف البرقية أن الحكومة البريطانية أكدت على حقي أنها لا تستطيع



وتتحدث المذكورة عن تعيين حسين شريفاً على مكة المكرمة خلفاً للشريف عبدالله بعد وفاته. استقباله في القدسية.

*RSA 2.09: 315-16

1914/03/18
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من لويس ماليت

Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ۱۸ مارس (آذار) ۱۹۱۴ م، ومؤقة من قبل ماليت.

يشير ماليت إلى رسالته رقم ۱۰۲۱ المؤرخة في ۲۰ ديسمبر (كانون الأول) ۱۹۱۳ م ويوضح أن هناك شائعات أن بعض الرعماء العرب البارزين بما فيهم شريف مكة المكرمة وعبدالعزيز آل سعود وابن رشيد وعجمي شيخ المتافق والسيد طالب النقيب من البصرة يفكرون في عقد مؤتمر بهدف الضغط على الحكومة التركية العثمانية. ورغم أنه من المستحيل الجزم بإمكانية وجود حركة عربية متحدة في المستقبل، إلا أن الرسالة تجده بودار سخط عربي من سياسة التerrick التي سارت عليها جمعية الاتحاد والترقي وترى في ذلك فرصة ينبغي دراستها. ويجري عبد العزيز في الوقت ذاته مفاوضات مع الدولة العثمانية حول شروط تبعيته للباب العالي. ويعبر ماليت عن اعتقاده أن حركة العصيان الأخيرة في البصرة قد تكون محاولة للي ذراع الحكومة البريطانية في اتجاه

Sir Gerard Lowther امتدحه وذكر أنه قبل شهور من تعيينه أعلن عن صداقته لبريطانيا.

وتصف المذكورة أحوال الحج في ظل حكم الشريف حسين، وتذكر حملته التي شنتها عام ۱۹۱۱ ضد عبدالعزيز آل سعود حاكم نجد، ثم حملته على عسير في العام التالي. وتقول المذكورة إن الشريف لم يكن على علاقة طيبة مع جمعية الاتحاد والترقي رغم تعيين ابنه عبدالله وفيصل مثيلين عن مكة المكرمة وجده في البرلمان العثماني. وتذكر المذكورة أن اثنين من الأشراف المقيمين في القدسية وهما علي حيدر وجعفر هما من المؤيدين المقربين للجمعية، وهما الآن مناهضان للشريف حسين. ويبين هذا الوضع مدى القلق الذي استقبل الشريف به تعيين وال جديد شاب، ويفسر إرساله ابنه عبدالله إلى اللورد كتشنر Lord Kitchener. ومن الصعب تقدير مدى صدق الطرفين في المصالحة التي يقال إنها تمت بينه وبين العثمانيين، لكن من المحتمل أنه لا يزال لديه ما يغريه على الارتباط مع المغامرين العرب. لكن من الواضح أنه لا يرغب في تصعيد الأمور كما يتضح من زيارة ابنه عبدالله وأخيه الشريف ناصر الحالية إلى القدسية. وقد تحدث جارستين Sir W.



1914/03/21

يشرح الرائد عمر فوزي في هذه الرسالة طبيعة مهمته الخاصة التي كلفه بها أنور باشا ناظر الحرية العثمانية وهي بالتحديد مقابلة عبدالعزيز آل سعود والباحث معه بطريقة ودية حول الإجراءات الالزامية لإنهاء المشاكل القائمة في الوقت الراهن بينه وبين الدولة العثمانية. ويعبر الرائد عمر فوزي عن أمله في أن يساعد الشیخ مبارك على ترتیب ذلك اللقاء في مكان مناسب، وذلك لتجنب سفك دماء المسلمين.

*Safwat 1.59: 251

#FO 371/2123

1914/03/21
L/P&S/10/385 (1)

نسخة من رسالة الوكيل السياسي في البحرين إلى عبدالعزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود، مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩١٤ م. مرفقة طي رسالة من آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي في البحرين إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في اليوم نفسه.

يشير الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى رسالته المؤرخة في ١٠ ربیع الثاني ١٣٣٢ هـ الموافق ٧ مارس ١٩١٤ م وإلى رسالة عبدالعزيز آل سعود المؤرخة في ١ ربیع الثاني ١٣٣٢ هـ الموافق ٢٦ فبراير

التدخل. إلا أن الرسالة توصي باتباع الحذر الشديد ومتابعة الأمور عن كثب وتجنب استشارة شكوك الحكومة العثمانية حول دور بريطانيا في تحريض العرب ضدّها، حيث إن من المحتمل أن تؤدي ثورة العرب ضد الدولة العثمانية إلى انهيار الخلافة العثمانية، مما قد يكون له انعكاسات وتعقيدات كبيرة في أوروبا والهند. ويرد في الرسالة ذكر كل من إرسكين Colonel Erskine وعزيز علي وكرود Crow.

*RSA 2.09: 314-15

1914/03/19
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من الرائد عمر فوزي بن عارف مثل أنور باشا ناظر الحرية العثمانية إلى مبارك الصباح شيخ الكويت، مؤرخة في ٢٤ ربیع الآخر ١٣٣٢ هـ الموافق ١٩ مارس (آذار) ١٩١٤ م، ومرفقة طي رسالة وليم جورج جرای Lieut.- Col. William George Grey البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، المؤرخة في ٢ أبریل (نيسان) ١٩١٤ م والمرفقة بدورها طي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٨ أبریل.



1914/03/21

1914/03/15-21
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢١ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يقول التقرير في الفقرتين ٩٣-٩٤ إن عبدالعزيز آل سعود كتب إلى الشيخ عيسى بن علي آل خليفة (في البحرين) بما مفاده أنه ينوي الانطلاق من الرياض والتوقف بين الأحساء والقطيف. ويضيف التقرير أن السيد طالب النقيب أرسل من البصرة رسالة إلى عبدالعزيز آل سعود تفيد أن العثمانيين لا ينونون التوجه إلى الأحساء والقطيف في الوقت الراهن.

*PDPG 5: 457-58

1914/03/24
L/P&S/10/35 (1)

برقية سرية رقم ١٨٣ من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

ينقل ماليت ما ورد من القنصل البريطاني في البصرة يوم ٢٣ مارس، حيث أشار إلى برقية وزارة الخارجية البريطانية رقم ٢ تاريخ ١٦ مارس قائلًا إنه علم أن الضابط محمد زكي وهو ابن عارف بيه والي البصرة السابق

(شباط) ١٩١٤ م ويحيط عبدالعزيز علماً أن الحكومة البريطانية تحاول التوصل إلى اتفاق مع الحكومة التركية العثمانية وأن المفاوضات تجري في الوقت الراهن بهذا الشأن. ويشير الوكيل السياسي البريطاني إلى أنه من غير المستحسن أن يتخذ عبدالعزيز إجراء مستقلًا في هذا الموضوع.

*RSA 2.09: 313

1914/03/21
L/P&S/10/385 (1)

نسخة من رسالة من آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي في النيابة في الخليج (بوشهر) مؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يشير تريفور إلى رسالة مكتب المقيم السياسي البريطاني في الخليج رقم ٨٢٦ المؤرخة في ١٨ مارس ويوضح أنه بعث برسالة إلى عبدالعزيز آل سعود وسلمها لوكيله السياسي في البحرين، وهو يرفق نسخة منها. غير أن تريفور يشير إلى أنه من غير الواضح ما إذا كان من الضروري أن يكرر لعبدالعزيز المعلومات التي قدمتها بريطانيا للدولة التركية العثمانية فيما يتعلق بالبحرين. ويلمح تريفور إلى أنه ركز على تلك النقطة في لقاءه مع عبدالعزيز غير أن عبدالعزيز لم يتأثر كثيراً بها.

*RSA 2.09: 312



1914/03/28

ضد عبدالعزيز فستكون هناك قلائل واسعة في كل أنحاء شرقي شبه الجزيرة العربية.
***RSA 2.09: 317 *Safwat I.52: 242**
#FO 424/251

1914/03/27
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٧ مارس (آذار) ١٩١٤.

يرسل ماليت في هذه البرقية رسالة إلى الممثل البريطاني في البصرة يقول فيها إنه بناء على المعلومات المتوفرة لديه لا يجد أن هناك عمليات حربية فورية ضد عبدالعزيز آل سعود، وأن ناظر الداخلية العثمانية أبلغه بشكل سري أنه يعمل للتوصل إلى تسوية ودية للنزاع مع عبدالعزيز بمساعدة كل من شيخ المحمرة وشيخ الكويت والسيد طالب النقيب في البصرة، وأن الحكومة التركية العثمانية توصلت إلى حل مع العرب. ويطلب ماليت من الممثل البريطاني في البصرة تأكيد هذه المعلومة إذا كان لديه ما يؤكدها.
***RSA 2.09: 318 *Safwat I.53: 243**
#FO 424/251

1914/03/28
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من السيد طالب النقيب، البصرة، إلى مبارك

وصل مؤخراً إلى البصرة، وأنه غادرها متوجهاً إلى الزبير والكويت متخفيًا بعد مقابلته والي البصرة. وأوضح القنصل أنه قد يكون لرحلة محمد زكي علاقة بما يشاع حول حملة على الأحساء، مضيفاً أن الجنود يتدرّبون بانتظام وأن المدفعية تتدرّب يومياً في الصحراء. كما أشار القنصل إلى إشاعات مفادها أن عدداً إضافياً من الجنود سينقلون من بغداد وأنه قد أرسل عشرة رجال إلى قطر يوم ١٤ مارس ليحلوا محل آخرين هناك.

1914/03/26
L/P&S/10/385 (1)

برقية من إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩١٤.

يشير جراي إلى برقية ماليت رقم ١٨٣ المؤرخة في ٢٤ مارس ويدرك المحادثات التي جرت مؤخراً مع حقي باشا فيما يخص عبدالعزيز آل سعود. ويترك جراي ماليت تقدير الحاجة إلى التعبير للسلطات العثمانية عن أمل الحكومة البريطانية في أن تقوم الحكومة العثمانية باتخاذ أي إجراء عسكري ضد عبدالعزيز دون أن ترك أولاً للحكومة البريطانية فرصة تقديم المساعدة في محاولة التوصل إلى تسوية. كما يشير إلى أنه إذا اتخذت الدولة التركية العثمانية إجراء بالقوة



1914/03/28

مارس (آذار) ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة وليم جورج جrai Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، المؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م والمرفقة بدورها طي رسالة Major Stuart Knox المقيم السياسي بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٨ أبريل.

توضح الرسالة أن الرائد العثماني عمر فوزي عاد من الكويت وعبر عن شكره وامتنانه للشيخ مبارك لطيف المعاملة التي لقيها من جانبه. ويبيّن والي البصرة أن الحكومة العلية مهتمة بالتوصل إلى تسوية لشئون نجد، وأن هدفها الرئيس من هذا هو حقن الدماء وتجنب إثارة الكراهية بين المسلمين. ويطلب الوالي في هذه الرسالة من شيخ الكويت تزويده بمشورته حول كيفية التوصل إلى جذور ذلك الموضوع حتى يتسلّى له النجاح في معالجته.

الصباح شيخ الكويت، مؤرخة في ١ جمادى الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ٢٨ مارس (آذار) ١٩١٤ م، ومرفقة طي رسالة وليم جورج Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، المؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م والمرفقة بدورها طي رسالة من Major Stuart Knox المقيم السياسي بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٨ أبريل.

يطلب السيد طالب من الشيخ مبارك في هذه الرسالة أن يزود والي البصرة بمشورته بالنسبة لشئون نجد، حيث كلف الوالي بتسوية هذا الموضوع. كما يشير إلى أن الرائد العثماني عمر فوزي عاد من الكويت لطيف المعاملة التي لقيها من جانبه.

*Safwat 1.59: 253

#FO 371/2123

1914/03/22-28
R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢٨ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

1914/03/28
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من سليمان شفيق (كمالي باشا) والي البصرة إلى مبارك الصباح شيخ الكويت، مؤرخة ٢٨ جمادى الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ٢٨ مارس (آذار) ١٩١٤ م.



1914/03/31

الخارجية بالنيابة لدى حكومة الهند البريطانية
بالدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة
في ٢٩ مارس (آذار) ١٩١٤ م.

يرفق نوكس طي رسالته نسخة من رسالة
مؤرخة في ٢١ مارس تلقاها من الوكيل
السياسي البريطاني في البحرين وطيفها نسخة
من رسالة كان قد بعث بها الوكيل السياسي
إلى عبدالعزيز آل سعود في اليوم نفسه.
ويوضح نوكس أن القنصل البريطاني في
البصرة تلقى تعليمات تقضي بإحاطة المقيم
السياسي البريطاني في الخليج علماً بتحركات
القوات في المنطقة.

*RSA 2.09: 311

1914/03/31
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet
السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد
جريي Sir Edward Grey وزير الخارجية
البريطانية في لندن، مؤرخة في ٣١ مارس
(آذار) ١٩١٤ م.

يشير ماليت إلى برقته رقم ١٩٤ المؤرخة
في ٢٧ مارس بشأن عبدالعزيز آل سعود وينقل
نص برقية من القنصل البريطاني في البصرة
تفيد أنه التقى مع السيد طالب النقيب الذي
يسعى هو والشيخ مبارك شيخ الكويت إلى
التوصل إلى تسوية لمطالب عبدالعزيز آل سعود
الذي يريد نوعاً من الزعامة المستقلة ويرفض
وجود قوات عثمانية. ومن المتوقع التوصل

وقد جاء في الفقرتين ٤٠٥-٤٠٦ من
التقرير أن محمد بن زيد قدم إلى القطيف
على رأس ألف من رجال عبدالعزيز بن
عبدالرحمن آل سعود، وأن مبارك الصباح
شيخ الكويت استدعى والي البصرة العثماني
إلى الكويت في إطار محاولة منه للتوصل
إلى تسوية بين عبدالعزيز آل سعود والحكومة
العثمانية.

*PDPG 5: 459

1914/03/29

L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet
السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد
جريي Sir Edward Grey وزير الخارجية
البريطانية، مؤرخة في ٢٩ مارس (آذار)
١٩١٤ م.

يوضح ماليت في هذه البرقية أن طلعت
بيك أكد له أن والي البصرة الجديد يرتب مع
شيخ الكويت وشيخ المحمرة مسألة التوصل
إلى تسوية ودية مع عبدالعزيز آل سعود.

*RSA 2.09: 319 *Safwat 1.55: 244

#FO 424/251

1914/03/29
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من ستورات جورج نوكس Major
المقيم السياسي Stuart George Knox
البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى
جرانت A. H. Grant سكرتير الشؤون



Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت أن خمس قواقل غادرت الكويت متوجهة إلى الداخل ، وأن وليم هنري شكسبير Captain William Henry I. Shakespear زار المجمعه ووصل إلى الرياض . ويذكر التقرير أيضاً أن والي البصرة التقى مبارك الصباح شيخ الكويت وسأله عدة أسئلة عن عبدالعزيز آل سعود وعن المصالح والتوايا البريطانية في المنطقة ، وأن ضابطاً تركياً قدّم إلى الكويت في محاولة لإقناع الشيخ مبارك بترتيب لقاء بينه وبين عبدالعزيز . ويقول التقرير إن المشاعر العدائية تجاه العثمانيين في نجد قوية لدرجة منع عبدالعزيز من عقد أي مصالحة معهم .
**PDPG 5: 431-49*

إلى حل سلمي . ويفيد القنصل كذلك أنه تم تسليم هدايا ناظر الحرية العثمانية إلى كل من عبدالعزيز آل سعود ومبروك شيخ الكويت ، وأن الضابط الذي قام بذلك عاد إلى البصرة . ويقترح ماليت عدم اتخاذ أي إجراء جديد في الوقت الحاضر .

**Safwat 1.56: 245*

#FO 424/251

1914/03
L/P&S/10/827 (19)
تقرير سياسي من ستوات جورج نوكس Major Stuart George Knox البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) عن شهر مارس (آذار) ١٩١٤ م .

وقد جاء في الفقرات ٢٤٨-٢٤٦ ضمن الجزء الذي أعده آرثر تريفور Major Arthur Trevor P. الوكيل السياسي البريطاني في البحرين أن عبدالعزيز آل سعود كتب إلى الشيخ عيسى بن علي آل خليفة (شيخ البحرين) أنه ينوي الانطلاق من الرياض والتوقف بين الأحساء والقطيف ، وأن محمد بن زيد قد

إلى القطيف على رأس ألف من رجال عبدالعزيز آل سعود ، وأن علي بن إبراهيم وكيل إحدى شركات الملاحة الفارسية يسعى لتسبيّر سفينة من البحرين إلى قطر والقطيف . كما جاء في الفقرات ٢٤٩ - ٢٥٠ و ٢٥٣ - ٢٥٢ ضمن الجزء الذي أعده وليم جورج جراي Lieut.-Col. William George

1914/04/01
L/P&S/10/385 (1)

برقية من إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م .

يشير جراي إلى رسالتـي ماليـت رقم ١٩٣ و ٢٠٥ ويعـبر عن تقـديرـه لـحساسـيـة المـوقـف ولـالـاعـتراـضـات ضـدـ مضـيـ الحـكـومـةـ الـبـرـطـانـيـةـ فـيـ وـسـاطـتهاـ فـيـماـ يـتـعلـقـ بـمـسـأـلـةـ عبدالـعزـيزـ آلـ سـعـودـ،ـ غيرـ أنهـ يـرىـ أنهـ إنـ لمـ تـصـلـ الدـوـلـةـ العـشـانـيـةـ إـلـىـ تـسوـيـةـ وـدـيـةـ فـيـ القـرـيبـ فقدـ يـكـونـ مـنـ الـأـفـضـلـ عـرـضـ الـقـيـامـ



1914/04/02

حكمة توجيه تحذير إلى عبدالعزيز من التصرف بصورة مستقلة عن الحكومة البريطانية وفقاً لما جاء في البرقية الموجهة إلى نائب الملك بتاريخ ١٦ مارس (آذار). وإذا كانت الشروط التي يتم الاتفاق عليها بين عبدالعزيز آل سعود والحكومة التركية العثمانية تتناقض مع الحقوق البريطانية فالحل يجب أن يكون في إجراء مفاوضات مباشرة بين الحكومة البريطانية والحكومة العثمانية. وتشير الرسالة إلى أن وقف الاتصالات المباشرة مع عبدالعزيز قد يسبب بعض القلق في منطقة الخليج غير أنه سيعمل في المدى الطويل على تجنب مخاطر جمة.

*RSA 2.09: 320-23 *Safwat 1.57: 246-47

#FO 371/2123

1914/04/02
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسنية إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير ماليت إلى برقته رقم ١٩٨ المؤرخة في ٢٩ مارس (آذار) وبرقته رقم ٢٠١ المؤرخة في ٣١ مارس وبين في هذه البرقية أنه أوضح لطلعت بيك أن الحكومة البريطانية مستعدة للقيام بالوساطة بين الحكومة التركية العثمانية وعبدالعزيز آل سعود دون أي دوافع خفية، وأن طلعت بيك عبر له عنأمل

بالوساطة بدلاً من اندلاع الأعمال العدائية مجدداً واحتمال وقوع العواقب التي سبق أن أشار ماليت إليها. ويقترح جrai أنه إذا ما عرض ماليت الوساطة فيجب أن يصدر تصريحاً كتابياً يؤكّد فيه أن الحكومة البريطانية تتلزم بالاتفاقية التركية-الإنجليزية عام ١٩١٣ ولا توجد لديها نوايا من أي نوع لتقويض السلطة العثمانية.

1914/04/01
L/P&S/10/385 (4)

رسالة موقعة من كراو A. Crowe ، وزارة الخارجية البريطانية، إلى وكيل وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ١ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى أن نائب الملك البريطاني في الهند اقترح في وقت سابق أن وجود دولة تركية قوية وصديقة سيكون ضماناً للمصالح البريطانية في الهند ضد التدخل من الغرب ، ويensem في استقرار بلاد فارس ، وأن تقع تقسيم الدولة التركية العثمانية بالفعل يعد أمراً خطيراً بالنسبة للهند . ولذا يجب أن تكون السياسة البريطانية هي المحافظة على الإمبراطورية التركية العثمانية وتقويتها . ويوضح إدوارد جrai Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية في هذه الرسالة أنه في ضوء هذا الموقف يرى أهمية التوصل إلى تسوية ناجحة في المفاوضات الجارية بين عبدالعزيز آل سعود والحكومة العثمانية ولذلك فهو يشك في



سابقاً ووالى سوريا حالياً، الذي يحمل إليه من الحكومة التركية العثمانية العديد من الرسائل وينوي التوصل إلى تسوية بينه وبين الأتراك العثمانيين. ويركز عبدالعزيز على رغبته في اتباع الأمور التي تقرره من الصداقة مع بريطانيا. ويطلب تزويده بالمعلومات الضرورية عن طريق تابعه يوسف (يعتقد أنه ابن سويلم).

*RSA 2.09: 326-27 *Safwat 1.68: 262

#FO 371/2124

الحكومة التركية العثمانية في التوصل بنفسها إلى تسوية معه. ويدرك ماليت أنه من الأفضل في ظل هذه الظروف مراقبة الموقف وانتظار المزيد من تطورات الحوادث.

*RSA 2.09: 325 *Safwat 1.58: 247-48

#FO 371/2123

1914/04/02
L/P&S/10/385 (2)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من عبدالعزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود إلى آرثر تريفور

Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي في البحرين، مؤرخة في ٦ جمادى الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة من تريفور إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالبيابة في الخليج (بوشهر)، مرفقة بدورها طي رسالة من نوكس إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية للشؤون الخارجية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ١٩ أبريل.

يحيط عبدالعزيز آل سعود في هذه الرسالة تريفور علماً أنه تلقى رسالته التي يذكر له فيها أن من المستحسن ألا يتصرف مع الحكومة التركية العثمانية بشكل مستقل عن الحكومة البريطانية، وأنه يأمل في المزيد من المفاوضات من قبل الحكومة البريطانية. ويدرك عبدالعزيز أنه سيجتمع بالبعثة التركية البنباشي (الرائد) عمر فوزي بيك والي البصرة

1914/04/02
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من وليم جورج جراي - Lieut. Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالبيبة في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٨ أبريل.

يرفق جراي طي رسالته ترجمات لرسائل متبادلة بين عدد من الشخصيات العثمانية البارزة والشيخ مبارك شيخ الكويت حول موضوع عبدالعزيز آل سعود، ويعلق على هذه الرسائل قائلاً إن السيد عمر فوزي نجل السيد عارف الوالي السابق على البصرة أجرى



1914/04/04

1914/04/03
L/P&S/10/385 (1)

رسالة موقعة من كراو A. Crowe، وزارة الخارجية البريطانية، إلى وكيل وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م. يشير كراو إلى رسالته المؤرخة في ١ أبريل ويدرك أن إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية طلب منه أن يلفت انتباه وزير الهند إلى برقية السفير البريطاني في القدس الموقرخة في ٢ أبريل وال المتعلقة بالعلاقات بين الحكومة العثمانية وعبدالعزيز آل سعود، ويقول إنه في ضوء تصريحات طلعت بيك فمن الضروري تأجيل التعليمات التي صدرت بتحذير عبدالعزيز آل سعود من أن يتصرف بشكل مستقل عن الحكومة البريطانية، أو إلغاء هذه التعليمات.

*RSA 2.09: 324 *Safwat 1.60: 254

#FO 371/2123

1914/04/04
FO 371/2123 (1)

رسالة من ليونيل إبراهامز Lionel Abrahams، وزارة الهند، لندن، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٤ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يفيد إبراهامز أن مركيز كرو The Marquess of Crewe وزیر الهند کله أن یبلغ وزارة الخارجية البريطانية بتسلیم رسالتها المؤرخة في أول أبريل حول علاقات عبدالعزيز آل سعود مع الحكومة العثمانية، ويدرك أن كرو يرى أن

مناقشات مطولة مع الشيخ مبارك لكن مبارك رفض ترتيب لقاء بينه وبين عبدالعزيز آل سعود كما رفض إعطاءه خطاب توصية. ويشير جراي كذلك إلى أن الشيخ مبارك سيرد على رسالتين من بين هذه الرسائل واحدة من سليمان شفيق (كمالي باشا) والي البصرة والأخرى من السيد طالب النقيب قائلًا إنه لا يرى سبيلاً لمساعدة أي من الجانبين، ورغم أنه يتعاطف معهما في رغبتهما تجنب إراقة الدماء أو أي شيء آخر يمكن أن يولد العداوة بين المسلمين فيجب عليه أن يظل مخلصاً لصداقه الوطيدة مع عبدالعزيز.

ويضيف جراي في رسالته أن قوة عثمانية قوامها ألف جندي وخمسة مدافع عسكريت في الزير، وكتب سلطات البصرة إلى ابن رشيد تطلب مساعدته، على أساس أن تتوجه القوات العثمانية لمحاربة عبدالعزيز لدى وصول هذه المساعدة، غير أن هذه القوات عادت إلى البصرة نتيجة عدم تلقي رد إيجابي من ابن رشيد. ويدرك جراي كذلك أن من المرجح أن عبدالعزيز سيقبل أي ترتيبات تقوم بها الحكومة البريطانية نيابة عنه مع الدولة العثمانية إذا ما طلبت بريطانيا من الجانبين الامتناع عن القيام بأي أعمال إلى حين إجراء المفاوضات. وقد ذكر شكسبير أن عبدالعزيز علم بمحاولة العثمانيين تبعية القوات ضدّه.

*Safwat 1.59: 249-50

#FO 371/2123



فيجب إرسال سفينة بريطانية لمنع دخولها المياه الإقليمية البحرينية، وهو يعتبر فشت الجارم جزءاً من البحرين.

*Safwat 1.61: 254-256

1914/04/06
FO 371/2123 (1)

رسالة سرية من أير كراو Eyre A. Crowe، وزارة الخارجية البريطانية إلى وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يذكر كراو أن إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية كلفه بإفادته وزارة الهند بتسلمه رسالتها المؤرخة في ٤ أبريل عن علاقات عبدالعزيز آل سعود مع الباب العالي، ويتحدث عن وجوب إجراء تعديل على مسودة البرقية التي يقترح مركيز كرو The Marquess of Crewe إرسالها إلى حكومة الهند بحيث لا يبدو للحكومة التركية أن الحكومة البريطانية منعت عبدالعزيز آل سعود من التفاوض مع الباب العالي. ويخشى جراري أن يؤدي البديل المقترن في مرفق رسالته وزارة الهند إلى إدخال الشك في خلد الحكومة العثمانية بأن الحكومة البريطانية ترى أن لها الحق في أن يؤخذ رأيها في أي اتفاق بين عبدالعزيز آل سعود والحكومة العثمانية. وينقل كراو رأي جراري الذي يفضل إبلاغ الحكومة العثمانية بأن الحكومة البريطانية ترغب في الاطلاع على

وحدة الأراضي العثمانية يمكن أن تتأثر أكثر لو ترك عبدالعزيز ليتفاوض وحده مع العثمانيين، إذ أن المفاوضات إذا اتّخذت طابع محاولة لإرغامه فستؤدي على الأغلب إلى الدعوة لإقامة الاتحاد العربي الذي ذكره لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية. ويخشى كراو أن ارقاء عبدالعزيز في أحضان العثمانيين لو أصيب بخيئة أمل من مساعي بريطانيا الحميدة قد يؤدي إلى تبنيه موقفاً عدائياً ضد المصالح البريطانية في الخليج، مما قد يؤدي بدوره إلى احتكاك بين بريطانيا والحكومة العثمانية لفترة غير قصيرة. لذلك يرى كراو ضرورة مشاركة بريطانيا في أية مفاوضات تجري بين الحكومة العثمانية وعبدالعزيز، لأن انفراطه بالمفاضلات ينطوي على خطر كبير. وبما أن المفاوضات مع حقي باشا لم تحقق أية نتائج ملموسة، وحيث إن الحكومة العثمانية تقوم باتصالات مع عبدالعزيز آل سعود عن طريق شيخي المحمرة والكويت فإن كرو يميل، إذا وافق إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية على ذلك، أن يبلغ حكومة الهند أنه لا يوجد اعتراض على أن يتفاوض عبدالعزيز مباشرة مع العثمانيين. لكن كرو يفضل عدم تشجيع عبدالعزيز على إبرام اتفاقية قبل أن تقتنع الحكومة البريطانية أن شروط هذه الاتفاقية لا تتعارض والمصالح البريطانية. وإذا قامت السلطات التركية في البصرة بأية استعدادات لإرسال قوات،



1914/04/07

1914/04/07
FO 424/252 (1)

برقية من مركيز كرو
The Marquess of Crewe وزير الهند، لندن، إلى حكومة الهند
البريطانية، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير كرو إلى برقته المؤرخة في ١٦ مارس (آذار) ويفيد أنه علم باتصال الأتراك بعبدالعزيز آل سعود عن طريق شيخي الكويت والمحمرة، ويقول إنه إذا حدث ذلك فعلا فإنه يرى إبلاغ عبدالعزيز أنه لا مانع لدى الحكومة البريطانية من أن يتفاوض مباشرة مع العثمانيين.

*Safwat 1.63: 257

أية ترتيبات يتم الاتفاق حولها مع عبدالعزيز إذا كانت تمس المصالح البريطانية.

*Safwat 1.62: 256-257

1914/04/07
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من وليم جورج جrai Lieut.- Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، ومرفقة طي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٢٠ أبريل ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى رسالة جrai المؤرخة في ٢ أبريل وتوضح أن الشيخ مبارك تلقى

1914/04/06
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي في البحرين إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة من نوكس إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية للشؤون الخارجية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ١٩ أبريل.

يشير تريفور إلى رسالته رقم ٣١٤ المؤرخة في ٢١ مارس (آذار) ١٩١٤ م ويرفق طي رسالته نسخة من رسالة كان قد تلقاها من عبدالعزيز آل سعود توضح أن عبدالعزيز يتوقع لقاء مبعوث تركي في مكان ما قرب الكويت، وأن مبعوث عبدالعزيز سيأتي ليناقش مع تريفور أمر ذلك اللقاء. ويلحظ تريفور أنه ليست لديه معلومات مفيدة ينقلها إلى عبدالعزيز، وأنه ما لم تستطع الحكومة البريطانية أن تقدم لعبدالعزيز عروضا ملموسة فإنه سيقوم بترتيباته الخاصة مع الأتراك العثمانيين، وأن مثل هذه الترتيبات قد تكون معادية للمصالح البريطانية.

*RSA 2.09: 326 *Safwat 1.68: 261

#FO 371/2124



لن يريد وساطة بريطانية في ذلك الموضوع. ويرى جرای أن من المحتمل أن يكون العثمانيون تعمدوا التأخر في الرد على عرض الوساطة البريطانية لإنتمام الجهود المحلية الساعية إلى تسوية مع عبدالعزيز وهي تسوية ستتعارض بالتأكيد مع المصالح البريطانية وستهدد في المستقبل سلام ورخاء بعض المناطق المتاخمة للخليج.

1914/04/07
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من كرو F.E. Crow القنصل البريطاني في البصرة إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩١٤م. مرفقة طي رسالة من ماليت إلى إدوارد جرای Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٨ مايو (أيار) ١٩١٤م.

تشير الرسالة إلى برقية ماليت المؤرخة في ٢ أبريل وإلى زيارة الرائد عمر فوزي إلى الكويت وتنقل نص مقتطف من يوميات الوكيل السياسي البريطاني في الكويت. وجاء في المقتطف أن مبارك الصباح شيخ الكويت أبلغ الوكيل أن والي البصرة تبادل الزيارة معه في المحرمة واستفهم منه عن العلاقة بين الحكومة البريطانية وعبدالعزيز آل سعود وبينها وبين الشيخ مبارك نفسه. كما ذكر الشيخ مبارك للوكيل السياسي أن ضابطاً عثمانياً برتبة

رسالة من عبدالعزيز آل سعود مرفق بها نسخة من الرسالة التي تلقاها مؤخراً من آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين وطلب من مبارك النصيحة. وأشار جرای على مبارك أن يبلغ عبدالعزيز ضرورة استمراره في اتباع النصيحة التي أسدتها تريفور إليه، وأن يتمتنع عن القيام بأي عمل في الوقت الراهن. وتتضمن الرسالة رأياً بطبيعة الحكم الذي يرغب عبدالعزيز في تحقيقه. وتورد الرسالة كذلك أن الدولة العثمانية أنعمت على الشيخ مبارك بوسام، ويقال إن مثلاً لها سيف إلى الكويت لتقليله الوسام، ويعتقد الشيخ مبارك أن وجود والي البصرة في الكويت في تلك المناسبة سيؤدي إلى سوء فهم، كما أن الوالي سيستخدم قصر الشيخ مقراً للمفاوضات مع عبدالعزيز، ويقترح مبارك أن يتوجه هو إلى الفاو لتلقي الوسام، ويطلب جرای تعليمات من حكومة الهند حول هذه النقطة. ويرفق جرای ترجمة لرسالة من عبدالعزيز آل سعود إلى السيد طالب التقيب يذكر فيها أنه لا نية لديه في التوصل إلى اتفاقية مع الأتراك العثمانيين. ويشير جرای كذلك إلى شكر حقي باشا للحكومة البريطانية على العرض الذي قدمته فيما يتعلق بالمتاعب مع عبدالعزيز، لكنه ينقل عن بيarsi كوكس Sir Percy Z. Cox قوله في مذكرة موجهة إلى تريفور أن من المسلم به أن الباب العالي



1914/04/08

لكن هذه الحاشية مشطوبة ويطلب هامش على المسودة أن تمحى إذا فضلت وزارة الخارجية البريطانية ترتيب هذا الأمر مع الحكومة التركية.

1914/04/08
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox البريطاني في الخليج (بوشهر) بالنيابة إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سملا، مؤرخة في ٨ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يرفق نوكس طي رسالته رسالة من الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم البريطاني في الخليج وطيها ترجمات لرسائل متبادلة بين عدد من الشخصيات العثمانية البارزة ومبارك آل صباح شيخ الكويت حول موضوع عبدالعزيز آل سعود. ويوضح نوكس أنه لا يتفق في الرأي مع الوكيل السياسي فيما يتعلق بتوجيهه طلب إلى الباب العالي أن تمنع الدولة العثمانية عن القيام بأي عمل انتظارا للنتائج التي ستسفر عنها مناقشة موقف عبدالعزيز آل سعود مع حقي باشا. ويشير نوكس إلى أن «العمل المستقل» الذي يرغب وزير الهند تحذير عبدالعزيز من القيام به ليس من نوع الاستعدادات العسكرية للحرب الهدافة لصد غزو محتمل وإنما التورط في تحالف قد يضر بالمصالح البريطانية. ويرى نوكس أن انهماك

رائد وصل من القسطنطينية سعيا لإقناع الشيخ أن يرتب لقاء بين الضابط العثماني وعبدالعزيز آل سعود، لكن مبارك رد أن كل ما يمكنه القيام به هو إعطاء الرائد مذكرة لا تحتوي أي توصية. وعلق الوكيل السياسي البريطاني أن مبارك تصرف بحكمة في الموضوع. ويعتقد مبارك أن الشعور المعادي للأتراء قوي في نجد إلى حد لا يسمح لعبدالعزيز التوصل إلى حل وسط مع الحكومة العثمانية حتى لو رغب في ذلك. وقد غادر الضابط العثماني متوجهًا إلى البصرة.

*RSA 2.09: 334-35

1914/04/07
L/P&S/10/385 (1)

مسودة برقية من وزير الهند، لندن، إلى نائب ملك بريطانيا في الهند، الدائرة الخارجية، مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير وزير الهند إلى برقيته السابقة المؤرخة في ١٦ مارس ويقول إن من الواضح أن الأتراء يجرون اتصالات مع عبدالعزيز آل سعود عن طريق شيخي الكويت والمحمرة، وإن صح هذا فلا بأس من إبلاغه أن الحكومة البريطانية أعلنت للحكومة التركية أنه حر في التفاوض معها مباشرة. وتضيف حاشية أن الحكومة البريطانية حريرة على ألا يفكر عبدالعزيز في تسوية نهائية قبل أن تقتضي أن شروطها مناسبة.



1914/04/09

1914/04/09

L/P&S/10/385 (1)

برقية من نائب الملك البريطاني في الهند
إلى وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة
في ٩ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقية وزارة الهند البريطانية
المؤرخة في ٧ أبريل وتذكر أنه أجري اتصال
مع عبدالعزيز آل سعود طبقاً لبرقية الوزارة
المؤرخة في ١٦ مارس (آذار) وأن حكومة
الهند تحاول معرفة ما إذا كان العثمانيون قد
اتصلوا مع كل من شيخ الكويت وشيخ
المحمرة، والأساس الذي تم عليه هذا الاتصال
في حال حدوثه. وتورد البرقية أنه إذا ما أشارت
السلطات البريطانية ببساطة على عبدالعزيز أن
يتصل مباشرة بالعثمانيين فقد يفسر هذا بأنها
قائنة بمجرد التعبير عن وجهة نظرها، وأنه
من المفيد إعطاؤه فكرة عن الآراء التي عبرت
الحكومة البريطانية عنها للباب العالي ومدى
توقعها أن تلقى هذه الآراء القبول.

*Safwat 1.65: 259

#FO 424/252

1914/04/10

L/P&S/10/385 (1)

رسالة من آرثر تريفور
Major Arthur P. Trevor
الوكيل السياسي في البحرين إلى
Major Stuart George
ستوارت جورج نوكس Knox
المقيم السياسي البريطاني في الخليج
(بوشهر)، مؤرخة في ١٠ أبريل (نيسان)
١٩١٤ م.

الجانبين بالاستعدادات الحربية المناسبة
بريطانيا ويعبر عن أمله في عدم حصول تفاصيل
بين عبدالعزيز والأتراء العثمانيين.

*Safwat 1.59: 248-49

#FO 371/2123

1914/04/09

L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في
الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند
البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية،
مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تظهر البرقية أن السفير البريطاني في
القدسية أبلغ القنصل البريطاني في البصرة
أنه لا يعتقد أن الدولة العثمانية تفكر في
القيام بإجراء عسكري فوري ضد عبدالعزيز
آل سعود، كما أن هناك ترتيبات تجري من
أجل التوصل إلى تسوية سلمية عن طريق
شيخ الكويت وشيخ المحمرة والسيد طالب
النقيب. وقد أجاب القنصل أن السيد طالب
أكمل له تلك المعلومات وأضاف أنه والشيخ
مبارك يحاولان التوصل إلى ترتيبات مناسبة
لكن عبدالعزيز آل سعود يريد أن يكون أميراً
مستقلاً ويرفض استقبال أي قوات عثمانية.

ويتوقع السيد طالب التوصل إلى حل سلمي.
وتنقل البرقية كذلك أن الوكيل السياسي
البريطاني في الكويت أوضح أن الشيخ مبارك
تبني وجهة نظر حيادية تماماً ورفض التدخل.

*Safwat 1.66: 259-60

#FO 371/2123



1914/04/11

للوكيل السياسي البريطاني في الكويت أن الرائد عمر فوزي بن عارف قام بمحاولة الاتصال مع عبدالعزيز عن طريق شيخ الكويت، غير أن مهمته باءت بالفشل وغادر الكويت عائداً إلى البصرة. ويتبين من رسالتين من والي البصرة والسيد طالب النقيب أن هناك محاولات جديدة يقوم بها الوالي وأن الشيخ مبارك رفض التدخل. وسيطلب المقيم من الوكيلين السياسيين في الكويت والمحمرة تزويده بالمعلومات.

*Safwat 1.74: 271-72

#FO 371/2123

1914/04/11
R/15/2/31 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من السيد طالب النقيب من البصرة إلى الشيخ مبارك الصباح شيخ الكويت، مؤرخة في ١٥ جمادى الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ٤ نيسان ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيرسي كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox سكرتير حكومة الهند في الدائرة السياسية والخارجية مؤرخة في ٢٦ أبريل.

يخبر السيد طالب النقيب في هذه الرسالة الشيخ مبارك أن الحكومة العثمانية أوكلت إليه مهمة حل المشاكل المحلية بينها

يشير تريفور إلى رسالته رقم ٣٨٣ المؤرخة في ٦ أبريل ويبين أنه تلقى من عبدالعزيز آل سعود رسالة حملها إليه مبعوث خاص وأن المبعوث أبلغ تريفور أن عبدالعزيز يطلب ترتيب اجتماع معه. وتشير الرسالة كذلك إلى أن تريفور أوضح أنه يرغب في الاجتماع مع عبدالعزيز بيد أنه لا يستطيع القيام بذلك بدون تصريح من مرجعه. ويضيف تريفور أن مبعوث عبدالعزيز ذكر أن عبدالعزيز تلقى رسالة من الشيخ مبارك الصباح شيخ الكويت تقترح عليه أن يلتقي بالمبعوث التركي البنباشي (الرائد) عمر فوزي بيك في الكويت. وقال تريفور للمبعوث إنه لا حاجة للتسرع في الوصول إلى تسوية وأوصى بالتريث. ويطلب تريفور المشورة حول ما إذا كان يتوجب عليه لقاء عبدالعزيز.

*RSA 2.09: 327 *Safwat 1.69: 263

#FO 371/2124

1914/04/11
L/P&S/10/385 (1)

برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة في ١١ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقية نائب الملك البريطاني المؤرخة في ٩ أبريل بشأن عبدالعزيز آل سعود أن حكومة الهند تلقت بناء على طلب منها معلومات من المقيمية السياسية البريطانية في بوشهر تفيد أنه يتضح من تقرير



1914/04/11

تنقل البرقية عن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت قوله إن والي البصرة أبلغ الشيخ مبارك أن الدولة العثمانية أنعمت عليه بوسام العثمانية من الدرجة الأولى، وعبر عن رغبته في زيارة الكويت لتقليله ذلك الوسام، ويقترح الشيخ مبارك أن يتوجه إلى الفاو ليتم تقليله الوسام فيها. ويستفسر الوكيل السياسي من المقيم ما إذا كان لديه أي اعتراض على ذلك. ويشير الوكيل السياسي إلى مخاوف الشيخ مبارك من أن يستخدم الوالي العثماني الكويت قاعدة للاتصال مع عبدالعزيز آل سعود. ويقترح المقيم السياسي السماح لوالي البصرة بالقدوم إلى الكويت حيث يتيح ذلك فرصة أفضل للبريطانيين لمعرفة المخططات العثمانية. ويدرك المقيم أن عبدالعزيز ذكر في رسالة منه أن طالب النقيب أرسل من البصرة يخبر أنور باشا بعدم استطاعة عبدالعزيز الدخول في مفاوضات. ويلمح المقيم إلى ضعف الأمل في عقد مفاوضات بين الدولة العثمانية وعبدالعزيز، وأنه إذا ما جاء الوالي إلى الكويت ولم يوفق في مساعه فقد يساعد ذلك الأمور في لندن.

*Safwat 1.72: 267-68

#FO 371/2123

1914/04/14

L/P&S/10/385 (1)

برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة في ١٤ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

وبين عبدالعزيز آل سعود وأنه سيتوجه إلى الكويت ومعه الرائد عمر فوزي ورئيس الأركان العثماني في بغداد للاجتماع مع عبدالعزيز. ويقول السيد طالب إن الاجتماع سيتم في ملَح أو في أي مكان آخر مناسب، ويطلب من الشيخ مبارك الرد عليه برقياً أو بإرسال رسول خاص.

1914/04/05-11

R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١١ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يقول التقرير في الفقرة ١١٩ إن يوسف بن سويم أحد أقرباء أمير القطيف زار البحرين وقام فيها بزيارة الوكيل السياسي البريطاني والشيخ عيسى بن علي آل خليفة ثم عاد إلى القطيف. ويضيف التقرير أنه يقال إن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى الجبيل.

*PDPG 5: 484

1914/04/12

L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ١٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.



1914/04/14

نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ١٤ أبريل (نيسان) ١٩١٤م، ومرفقة طي رسالة من نوكس إلى Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox بيرسي كوكس سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، مؤرخة في ٢٦ أبريل.

يشير جrai إلى رسالته المؤرخة في ٧ أبريل ويفيد أن خطط العثمانيين فيما يتعلق بالمفاوضات مع عبدالعزيز آل سعود قد تغيرت مرة أخرى، وأن الدولة العثمانية أوكلت مهمة التفاوض إلى السيد طالب النقيب الذي بعث بر رسالة إلى جrai يخبره فيها أنه سيتوجه إلى الكويت رفقة الرائد عمر فوزي ورئيس الأركان العثماني في بغداد وأنهم يأملون في الاجتماع مع عبدالعزيز. وقد وعد مبارك شيخ الكويت السيد طالب أن يخبره لدى وصول عبدالعزيز إلى الصبيحية لكن من المشكوك فيه أن يوافق عبدالعزيز على لقائهم حيث إنه يقال إنه مصمم على عدم إعطاء أي رد آخر على عرض التفاوض مع العثمانيين غير ذلك الذي ضمنه رسالته إلى السيد طالب النقيب. ويوضح جrai أن من المرغوب فيه الضغط على الحكومة العثمانية للرد بشكل مبكر على مذكرة وزارة الخارجية البريطانية المؤرخة في ٩ مارس (آذار) والعمل على إقناعها بالامتناع عن المزيد من محاولات

تشير البرقية إلى برقية نائب الملك البريطاني المؤرخة في ١١ أبريل وتنقل عن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت قوله إن والي البصرة كتب إلى الشيخ مبارك يفيده أن الباب العالي قد منحه وسام العثمانية من الدرجة الأولى وأنه سيزوره في الكويت ليقلده ذلك الوسام، ويشير الوكيل السياسي إلى أن الشيخ مبارك يفضل أن يذهب هو إلى الفاو ويقلد الوسام هناك. وتؤيد حكومة الهند هذا الاقتراح حيث إنه قد يساء فهم زيارة الوالي في الوقت الحالي، وسيتولد لدى عبدالعزيز آل سعود انطباع خاطئ عن الموقف البريطاني. وتقترح حكومة الهند لفت انتباه حقي باشا إلى أن الحكومة البريطانية نفسها امتنعت عن تقليد الشيخ أحد أوسمتها إلى أن يتم نشر الاتفاقية بينها وبين الدولة العثمانية وهي تقترح أن تؤجل الحكومة العثمانية أيضاً تقليد الوسام. وفي حال اضطرار الشيخ إلى المشاركة في المفاوضات التركية العثمانية مع عبدالعزيز آل سعود، تقترح حكومة الهند أيضاً إحاطته علماً بطبيعة المتطلبات البريطانية طبقاً للمذكرة التي أرسلت إلى حقي باشا في ٩ مارس (آذار).
*Safwat I.74: 272-73

#FO 371/2123

1914/04/14
R/15/2/31 (1)

رسالة من وليم جورج جrai
Lieut.-Col. William George Grey
البريطاني في الكويت إلى ستوارت جورج



1914/04/16

أنه حريص على عدم الإضرار بصالح الباب العالي. غير أنه تقديرًا للخدمات التي أسدتها إليه الشيخ مبارك الصباح واستجابة لمساعيه الحميدة، ورغم اتهامه للشيخ مبارك الصباح بالتواطؤ مع العثمانيين ضده، مستعد لتقديم ولائه وخضوعه للحكومة التركية العثمانية إذا ما تعهدت الدولة التركية العثمانية بالمحافظة على حقوقه.

*RSA 2.09: 331-32

1914/04/16
L/P&S/10/385 (2)

مذكرة داخلية من هولدرنس T. W. Holderness، وزارة الهند، لندن، إلى وزير الهند، مؤرخة في ١٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تبين المذكرة أن رأي وزارة الهند يتماشى مع رأي نائب ملك بريطانيا في الهند ويتعارض مع رأي وزارة الخارجية البريطانية التي تعتبر عبدالعزيز آل سعود متربعاً على الحكومة التركية وزعيمًا عربيًا لا تربطها به أية التزامات، ولا يمتلك بأي صفة رسمية لديها، وترى أنه لا حاجة بالحكومة البريطانية للتدخل لنصرته، ولا تعبأ بما يحل به، لأن تدخلها قد يسيء إلى علاقتها مع الحكومة التركية. أما وزارة الهند فرأيها أن عبدالعزيز هو المالك الفعلي للأراضي واقعة على الخليج وهو أقوى قوة في الجزيرة العربية في الوقت الحالي، ولا يمكن للحكومة البريطانية أن

ترتيب الأمور دون مساعدة الحكومة البريطانية في انتظار الرد على تلك المذكرة.

*Safwat 1.73: 268-69

#L/P&S/10/385 #FO 371/2124

1914/04/16
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من عبدالعزيز آل سعود إلى الشيخ مبارك الصباح شيخ الكويت، مؤرخة في ٢٠ جمادى الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ١٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة من ليم جورج جراي Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت، إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٢ أبريل، مرفقة بدورها طي رسالة من ستورارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيرسي كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox سكرتير الشؤون الخارجية لدى حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشكو عبدالعزيز آل سعود في هذه الرسالة من تعالي المسؤولين الأتراك العثمانيين وترفعهم في معاملتهم معه في الماضي، وعدم تعاطفهم معه، كما يستعرض جهوده في تحرير بلاده، ويقول إنه الآن في مركز يؤهله القيام بأعمال كبيرة تصل حتى العراق لولا



جري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية على علم بالأسباب التي تمنع وزير الهند من إعطاء عبد العزيز الانتساب أن الحكومة البريطانية لا تعبأ به. ويذكر أنه كما ورد في رسالة إبراهام Abraham المؤرخة في ٤ أبريل فإن المبرر الوحيد لترك عبد العزيز يتفاوض مع الأتراك بشكل مباشر هو أن الأتراك يتفاوضون من خلال أصدقاء بريطانيا المجريين مثل شيخي الكويت والمحمرة. أما إذا أظهرت تحريات حكومة الهند عدم صحة هذا الافتراض مثلاً يظهر من برقيتها المؤرخة في ١١ أبريل ١٩١٤ م التي تقول إن شيخ الكويت غير مستعد للالتزام في هذا الموضوع، فإن من الضروري الاستفسار من حقي باشا السفير التركي في لندن إن كان قد تسلم معلومات عن موقف حكومته قبل إجراء أية اتصالات أخرى مع عبد العزيز حسب رأي كرو، الذي يرى أيضاً أن فقدان الاهتمام لدى الحكومة البريطانية قد يؤدي إلى التشدد في الموقف التركي من عبد العزيز. ويذكر هولدرنس أنه سيرفق برسالته مسودة برقية سيرسلها كرو إلى حكومة الهند بعد موافقة جراي. وفيما يخص برقية حكومة الهند المؤرخة في ١٤ أبريل يقول هولدرنس إن كرو لا يرى أي هدف يمكن أن يتحقق من الاحتجاج لدى حقي باشا، ويفضل ترك الأشياء تأخذ مسارها بشكل طبيعي. ويضيف هولدرنس قائلاً إن كرو يعتقد أنه إذا منح

تجاهل محاولات الترك للقضاء عليه وتجريده من ممتلكاته في منطقة الخليج. وترى وزارة الهند أن على الحكومة البريطانية أن تقدم له المشورة في مفاوضاته مع الترك وإبلاغ الأتراك رغبة الحكومة البريطانية في التوصل إلى تسوية عادلة بالنسبة إليه وتتضمن المصالح البريطانية في الخليج. ويوضح هولدرنس أن رأي وزارته يقتصر على المصالح البريطانية في الهند وربما كان يتعارض مع اعتبارات أخرى لدى وزارة الخارجية.

وتقول حاشية على المذكورة مؤرخة في اليوم نفسه إن كاتبها يعتبر أن جعل أي زعيم عربي، وعبد العزيز آل سعود بالذات، يعتقد أن بريطانيا لا يهمها ما يحدث في الجزيرة العربية سيكون غلطة كبيرة.

1914/04/16
L/P&S/10/385 (3)

رسالة موقعة من هولدرنس T. W. Holderness، وزارة الهند، لندن، إلى وكيل وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير هولدرنس إلى رسالة وزارة الخارجية المؤرخة في ٦ أبريل ويقول إن لديه تعليمات من مركيز كرو The Marquess of Crewe وزير الهند لتزويد الوزارة بنسخة من البرقيات المتداولة مع حكومة الهند البريطانية بشأن العلاقات بين الحكومة العثمانية وعبد العزيز آل سعود. ويضيف أن إدوارد



يحيط عبدالعزيز تريفور علما أنه تلقى رسالة تريفور المؤرخة في ١١ الجاري والتي أحضرها رسوله يوسف ورسالته الأخيرة المؤرخة في ٢١ ربيع الثاني وسينفذ ما جاء فيهما، وأنه سيتوجه إلى الكويت في الوقت الراهن. ويطلب عبدالعزيز من تريفور أن يتصل به في الكويت عن طريق القنصل (الوكليل السياسي) البريطاني هناك.

*RSA 2.09: 331 *Safwat 1.75: 274

#FO 371/2124

شيخ الكويت وساما تركيا، فإنه لا داعي لتأجيل منح الأوسمة البريطانية التي وافق عليها سكرتير حكومة الهند البريطانية في رسالته المؤرخة في ١٥ سبتمبر (أيلول) ١٩١٣م حتى موعد ذكرى ميلاد الملك. ويشير هولدرنس إلى الجملة الأخيرة من البرقية المذكورة قائلا إن من الأفضل أن يكونشيخ الكويت على دراية بالمطالبات البريطانية البريئة التي ستبعد عن ذهنه فكرة أن الحكومة البريطانية تنوي انتهاج سياسة توسعية أو معادية للترك.

1914/04/18
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩١٤م.

يشير المقيم السياسي إلى برقته رقم ٤٤ المؤرخة في ١١ أبريل ويوضح أن عبدالعزيز آل سعود يعتزم التوجه إلى الكويت لمقابلة الرائد عمر فوزي موفد أنور باشا ناظر الحرية العثمانية وقد عبر عن رغبته في اللقاء مع آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor أولا. وقد أجاب تريفور بعدم إمكان ذلك قبل أن يتلقى تعليمات من حكومته، كما بين أنه لا يوجد لديه المزيد مما يود قوله له غير النصيحة بالانتظار. ويشير المقيم إلى أنه حاول الاتصال بتريفور عن طريق كبير الضباط البحريين لإبلاغ

*Safwat 1.74: 269-70

#FO 371/2/23

1914/04/18
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى الإنجليزية لرسالة من الشيخ عبدالعزيز بن عبد الرحمن الفيصل آل سعود إلى آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، مؤرخة في ٢٢ جمادى الأولى ١٣٣٢هـ الموافق ١٨ أبريل (نيسان) ١٩١٤م، مرفقة طي رسالة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيرسي كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox سكرتير الشؤون الخارجية لدى حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩١٤م.



1914/04/20

تشير الرسالة إلى رسالة وكيل وزارة الهند المؤرخة في ١٦ أبريل وتبين أن إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية يعارض بشدة منح أي وسام بريطاني للشيخ مبارك شيخ الكويت أو شيخ المحمرة إلى أن يتم التصديق على الاتفاقية التركية-الإنجليزية ونشرها. ويشير إلى أنه يبذل قصارى جهده للإسراع بعملية التفاوض، كما أنه يعتقد أنها ستنتهي في المستقبل القريب. وفيما يتعلق بموضوع عبدالعزيز آل سعود، يرى جراي أن من الأفضل أن يقوم ماليت بتوجيه استفسار إلى الحكومة العثمانية فيما يتعلق بالتقدم الذي تم احرازه في المفاوضات معه بدلاً من طلب تلك المعلومة من حقي باشا، كما لا يرى جراي أن هناك سبباً للتحول عن السياسة التي رسمها في رسالته المؤرخة في ١ أبريل الجاري حول موضوع عبدالعزيز آل سعود، كما لا يرى أي اعتراض على إرسال البرقية المرفقة طي رسالة وزارة الهند البريطانية المؤرخة في ١٦ أبريل.

#R/15/2/31

1914/04/20
L/P&S/10/385 (3)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية، سمنا، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

عبدالعزيز أن عمر فوزي غادر الكويت يوم ٢٥ مارس (آذار). ويأمل المقيم أن يؤدي ذلك إلى توقف عبدالعزيز عن التوجه إلى الكويت.

1914/04/12-18

R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المتتهي في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يقول التقرير في الفقرة ١٢٧ إن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى القطيف ثم غادرها إلى الكويت وأنه أمر ببناء مسجد كبير في كل من القطيف والجبيل. كما يذكر التقرير أن عبدالعزيز بن عبدالله السليم وهو الأمير الذي عينه عبدالعزيز آل سعود على عنيزة وصل إلى البحرين.

*PDPG 5: 485

1914/04/20
L/P&S/10/385 (3)

رسالة موقعة من رالف باجيت Ralph Paget، وزارة الخارجية البريطانية، إلى وكيل وزارة الهند في لندن، مؤرخة في ٢٠ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، ومرفق طيها مسودة برقية من وزارة الخارجية البريطانية إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدس، مؤرخة في أبريل من العام نفسه.



الخليج لن تتأثر سلباً بشروط التسوية. وتستفسر البرقية ما إذا كان من الممكن في حال عدم حصول حكومة الهند البريطانية على مثل هذه التأكيدات القيام بإجراء غير رسمي عن طريق شيخ الكويت أو الضابط السياسي المحلي لضمان المخطط البريطاني.

1914/04/22
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من وليم جورج جراي -
Lieut. Col. William George Grey
الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة من ستوارت جورج نوكس
Major Stuart Knox
المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيرسي كوكس
Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox
سكرتير الشؤون الخارجية لدى حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ٣ مايو (أيار) ١٩١٤ م.
يشير جراي إلى رسالته المؤرخة في ١٤ الجاري ويحيط المقيم السياسي البريطاني علماً أن من المقرر أن يصل الوفد التركي العثماني الذي سيتفاوض مع عبدالعزيز آل سعود إلى الكويت وأنه سيكون في ضيافة الشيخ مبارك الصباح شيخ الكويت، وأن عبدالعزيز لم يصل إلى الصبيحة بعد. كما يرفق جراي طي رسالته نسخة من الرسالة التي أرسلها

تشير البرقية إلى برقة المقيم السياسي رقم ٤٤ المؤرخة في ١١ أبريل وتوضح أن عبدالعزيز آل سعود غادر القطيف متوجهًا إلى الكويت وأن السيد طالب النقيب قادم إلى الكويت يرافقه كل من الرائد عمر فوزي ورئيس الأركان العسكرية في بغداد. ويحمل السيد طالب وساماً عثمانياً منحها إلى أمير الكويت. وتنبه البرقية إلى أن يتم الاجتماع جنوب الكويت. وتقول التقارير القادمة من البحرين إن عبدالعزيز مستعد للتفاوض بينما تشير التقارير القادمة من الكويت إلى العكس، ويرجح المقيم تقارير البحرين.

1914/04/22
L/P&S/10/385 (1)
برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة في ٢٢ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقة نائب الملك البريطاني المؤرخة في ٢٠ أبريل وتذكر أن عبدالعزيز آل سعود في طريقه إلى الكويت للجتماع بالسيد طالب النقيب والرائد عمر فوزي ورئيس الأركان العسكرية في بغداد والذي يحمل معه وساماً عثمانياً منحها إلى أمير الكويت. وتبيّن البرقية أن من المهم بالنسبة لحكومة الهند البريطانية أن تعرف قبل بدء المفاوضات المباشرة ما إذا كانت الحكومة البريطانية قد تلقت تأكيدات تبعث على الرضى من الباب العالي أن المصالح البريطانية في



1914/04/23

الأفضل أن تقوم الحكومتان بالشيء نفسه. وتعبر البرقية كذلك عن عدم رغبة حكومة الهند البريطانية إعطاء عبدالعزيز آل سعود انطباعاً أن الحكومة البريطانية لا تبالي به، ولذا تقترح الاستفسار من حقي باشا بشكل غير رسمي ما إذا كان قد تلقى توجيهات من حكومته تتعلق بالمفاوضات مع عبدالعزيز، وذلك رغم أن الوزارة المذكورة تفضل أن يقوم ماليت بالاستفسار من القسطنطينية بشكل مباشر فيما يتعلق بالتقدم في تلك المفاوضات.

*Safwat 1.93: 301-02

#FO 371/2124

1914/04/23
FO 371/2123 (1)

برقية من وزير الهند البريطاني إلى نائب الملك في الهند، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير وزير الهند إلى برقيات نائب الملك المؤرخة في ٩ و ١٤ و ٢٢ أبريل حول عبدالعزيز آل سعود، ويدرك أن باستطاعة بيرسي كوكس Percy Cox إفاده حكومة الهند عن كيف تم تقبل المذكرة التي قدمت إلى حقي باشا في ٩ مارس (آذار) ١٩١٤ م، ويضيف أن لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية أوضح لوزير الداخلية العثماني أن بريطانيا على استعداد لعرض وساطتها، ولكن الوزير التركي أفاد

عبدالعزيز إلى الشيخ مبارك الصباح والتي يصفها جrai بأنها مثال رائع على الدبلوماسية الشرقية حيث سيطلع الشيخ مبارك الصباح الوفد التركي العثماني المفاوض على فحواها مشيراً إلى أنه بذل ما استطاع بذلك من مساع حميدة في هذا الشأن، وهذا سيحفظ ماء وجهه في حين أن موقف عبدالعزيز يبقى كما هو دون تغيير.

*RSA 2.09: 331 *Safwat 1.75: 275

#FO 371/2124

1914/04/23
L/P&S/10/385 (1)

برقية من إدوارد جrai
وزير الخارجية البريطانية إلى لويس ماليت Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، وقد أرفقت مسودة البرقية طي رسالة من رالف باجيت Ralph Paget، وزارة الخارجية، إلى وكيل وزارة الهند في لندن، مؤرخة في ٢٠ أبريل.

توضح البرقية أن الخارجية البريطانية علمت أن الحكومة العثمانية على وشك منح الشيخ مبارك وسام العثمانية من الدرجة الأولى، وتطلب من ماليت إبلاغ وزير الخارجية العثمانية أن الحكومة البريطانية اعتزمت منح الشيخ مبارك أحد أوسمتها بيد أنها أجلت ذلك إلى أن يتم التفاوض بشأن الاتفاقية الإنجليزية-التركية، وترى أنه من



بعد العزيز آل سعود وهو في انتظار تعليمات القسطنطينية. ويضيف المقيم أن السيد طالب يتصل بعد العزيز عن طريق شيخ الكويت، وأن من المتوقع وصول عبد العزيز إلى الكويت خلال اليومين القادمين، وأن السيد طالب يعد العدة للتوجه إلى الكويت على مركب شيخ الكويت مع أعضاء اللجنة التي ورد ذكرها في برقية المقيم السياسي رقم . ٢٨

*Safwat 1.78: 279

1914/04/24
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

ينقل المقيم نص برقية وردت من البصرة وهي موجهة إلى القسطنطينية مع نسخة منها إلى بوشهر، وهي البرقية المؤرخة في ٢٣ أبريل والتي ينقل لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية نصها أيضا في برقيته إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية المؤرخة في ٢٥ أبريل ١٩١٤ م. وتتعلق برقية البصرة بالمقاضيات المزع عقدها قرب الكويت بين عبد العزيز آل سعود والسيد طالب النقيب مثل الحكومة العثمانية.

أن لدى الأتراك أملاً قوياً في التوصل إلى تفاهم مع عبد العزيز. ويشير وزير الهند إلى رسالة وزارة الخارجية المؤرخة في ١ أبريل المرفقة طي رسالة سكرتير وزارة الهند السياسي المؤرخة في ٣ منه، ويبيّن وزير الهند أن وزارته قبلت الأمر لأن الأتراك كانوا يفاوضون عبد العزيز من خلال شيخي المحمرة والكويت وهما محل ثقة الحكومة البريطانية. وتضيف البرقية أنه أرسلت تعليمات إلى ماليت ليستفسر في القسطنطينية عن تقدم المفاوضات، وتطلب تعليمات أيضاً من ماليت إفاده الباب العالي بعزم الحكومة البريطانية على منح وسام لشيخ الكويت. ولا يعرض وزير الهند على إخبار شيخ الكويت بالمتطلبات البريطانية الأربع المذكورة في مذكرة حقيقي باشا.

*Safwat 1.77: 278-279

1914/04/23
FO 371/2124 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية، سمنا، مؤرخة في ٢٣ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

يشير المقيم إلى برقية سكرتير حكومة الهند البريطانية رقم ٢٥، ويفيد أن السيد طالب ذكر أنه على اتصال مع حقيقي باشا الذي يدرس الشروط الخاصة بمسألة الأحساء، وأن السيد طالب لم يتصل بعد



1914/04/25

مساعيه الحميدة على أن يحاط علما بالطالب الأربعه التي ترحب فيها الحكومة البريطانية والتي أوضحتها بالتفصيل في مذكوريها إلى حقي باشا، وهي عدم تدخل عبدالعزيز في سياسات مناطق الحكم العرب في الخليج بما فيها قطر، وأن يتعاون في قمع القرصنة والحفاظ على الهدنة البحرية، وأن يتعاون في قمع تجارة الأسلحة، وأن يسمح للتجار البريطانيين بالذهب إلى القطيف.

*RQ 4.13: 481 *RSA 2.09: 328

1914/04/25
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

ينقل ماليت نص برقية من الممثل البريطاني في البصرة، مؤرخة في ٢٣ من الشهر نفسه، وهي تنقل بدورها عن السيد طالب النقيب قوله إنه لا توجد هناك ترتيبات فيما يتعلق بالتفاوض مع عبدالعزيز آل سعود، غير أنه (أي طالب) على اتصال مع الباب العالي الذي يدرس ماهية الشروط التي يجب طرحها فيما يتعلق بالاحسأء. كما يقول طالب إنه لم يجر اتصالا بعد مع عبدالعزيز آل سعود وإنه يتضرر التعليمات من القدسية. وتنقل برقية البصرة عن مصادر

1914/04/25
L/P&S/10/385 (1)

برقية من سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٥ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقية المقيم السياسي البريطاني في الخليج رقم ٤٩٧ المؤرخة في ٢٤ أبريل وبرقيات أخرى توضح أن الحكومة البريطانية قررت ألا تستعجل في القيام بجهود الوساطة بين الحكومة التركية العثمانية وعبدالعزيز آل سعود بعد أن أبلغ الباب العالي السفير البريطاني في القدسية أن الحكومة التركية العثمانية تأمل في التوصل بنفسها إلى تسوية مرضية مع عبدالعزيز. كما تأثر اتخاذ الحكومة البريطانية لهذا الإجراء بقرار إجراء المفاوضات بين الطرفين من خلال شيخ الكويت وشيخ المحمرة اللذين يحظيان بشقة الحكومة البريطانية. وتتكلف حكومة الهند البريطانية في الوقت نفسه المقيم السياسي البريطاني بإبلاغ عبدالعزيز من خلال الوكلاء السياسيين في الخليج أنه لا توجد لديها اعترافات على قيام عبدالعزيز بمقابلات مباشرة مع الحكومة التركية العثمانية. كما أن الحكومة البريطانية أبلغت الباب العالي بوجهة نظرها في هذا الشأن.

وتورد الرسالة كذلك أن الحكومة البريطانية لا تمانع في قيام شيخ الكويت ببذل



1914/04/25

عن المفاوضات الجارية بين العثمانيين
وعبدالعزيز آل سعود.

1914/04/25

L/P&S/10/385 (1)

رسالة من آرثر تريفور P.
Major Arthur P.

الوکیل السیاسی бритانی فی
البحرين إلی الشیخ عبدالعزیز بن عبدالرحمٰن
الفیصل آل سعود، مؤرخة فی ۲۵ ابریل
(نیسان) ۱۹۱۴م، مرفقة طی رسالتہ من
ستوارت جورج نوکس Major Stuart George
المقیم السیاسی бритانی بالنیابة فی
الخلیج (بوشهر) إلی بیرسی کوکس Lieut.-

Col. Sir Percy Z. Cox سکرتیر الشؤون
الخارجیة لدی حکومۃ الہند бритانیة فی
الدائۃ السیاسیة والخارجیة، سملاء، مؤرخة
فی ۳ مايوا (أیار) ۱۹۱۴م.

یوضح تريفور أنه تلقى رسالة عبدالعزيز
آل سعود مؤرخة فی ۲۲ جمادی الاولی
۱۳۳۲ھ، وأنه عندما يصل عبدالعزيز إلى
الکویت فسيقوم تريفور بإرسال المعلومات
التي یود تزوید عبدالعزيز بها عن طريق
الوکیل السیاسی бритانی في الكويت.

*RSA 2.09: 331 *Safwat 1.75: 274

#FO 371/2124

1914/04/19-25
R/15/2/56 (1)

التقریر الدوری الصادر عن آرثر تريفور
Major Arthur P. Trevor

آخری قولها إن طالب النقیب تلقى تعليمات
بالفعل أن يقوم بأفضل الترتیبات الممكنة،
كما أنه على اتصال مع عبدالعزيز من خلال
شیخ الکویت. ومن المتوقع وصول عبدالعزيز
إلى الکویت خلال يومین.

1914/04/25

L/P&S/10/385 (1)

برقیة من لویس مالیت Sir Louis Mallet
السفیر бритانی فی القسطنطینیة إلی إدوارد
جرای Sir Edward Grey وزیر الخارجیة
البریتانیة، مؤرخة فی ۲۵ ابریل (نیسان)
۱۹۱۴م.

یشير مالیت إلی برقیة جرای رقم ۲۰۵
المؤرخة فی ۲۳ ابریل ويعبر في هذه البرقیة
عن اعتقاده أن من المحتمل أن یرتبط منح
الوسام العثماني لشیخ الکویت بالمفاوضات
العثمانیة مع عبدالعزيز آل سعود، ویقترح
مالیت عدم إثارة الموضوع مع الحکومۃ
العثمانیة مشیرا إلى أن منح الدولة العثمانیة
وساما لشیخ الکویت لن یؤثر تأثیرا کیبرا
على الوضع القائم، كما أنه لا یعد انتهاكا
للاتفاقیة الإنجلیزیة-الترکیة التي یجري
التفاوض بشأنها، وأن طرح الموضوع سیشیر
الشكوك العثمانیة. وكذلك الأمر بالنسبة
لتوجیه أسئلة متلاحقة حول موضوع
عبدالعزيز. ویضیف مالیت أن هناك شيئا ما
یجري على ما یبدو، وأنه یفضل سؤال
طلعت بیک بدلا من سؤال الصدر الأعظم



1914/04/29

جهدها للمحافظة على وحدة الإمبراطورية العثمانية، وسيسرها أن تسمع عن التوصل إلى تسوية مرضية لموضوع الأحساء.

1914/04/29
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من ليم جورج جراري -.- Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩١٤م، وهي طي رسالة من جراري إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنلا، مؤرخة في التاريخ نفسه.

تشير الرسالة إلى رسالة جراري المؤرخة في ٢٢ الجاري وتقول إن المندوبين الأتراك لم يصلوا إلى الكويت في الأسبوع السابق وفقاً لما تم ترتيبه من قبل. وقد تلقى الشيخ مبارك رسالة من السيد طالب النقيب تفيد أنه كتب إلى القسطنطينية يطلب تعليمات حول الشروط التي يتوقع منه الاتفاق مع عبدالعزيز آل سعود عليها. واجتمع الوكيل البريطاني مع عبدالعزيز في ملح وأبلغه أن الحكومة التركية العثمانية رفضت عرضاً بريطانياً بالقيام بالوساطة بينها وبينه، وأن عليه في الوقت الراهن أن يتفاوض بشكل مباشر مع الحكومة التركية العثمانية. كما يفيد جراري أن عبدالعزيز شرح له أنه لا يعتزم القيام بترتيبات مستقلة مع الأتراك العثمانيين ما لم يضطر إلى ذلك، مشيراً إلى

البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢٥ أبريل (نيسان) م. ١٩١٤

ورد في الفقرة ١٣٤ من التقرير أن عبدالعزيز آل سعود صادر كل ممتلكات عبدالحسين بن جمعة في القطيف، وأن الوكيل السياسي البريطاني في البحرين يسعى حالياً لاسترداد الأموال المستحقة إلى شركة الدوسلاني (الهندية).

**PDPG* 5: 487

1914/04/29
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدس وإلزامه بإخراج جرای Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

ينقل ماليت نص برقية من المثل
البريطاني في البصرة، مؤرخة في ٢٧ أبريل
تفيد أنه التقى الوالي الذي عاد لتوه من مقابلة
مع ابن رشيد في منطقة المتفق. وأكد الوالي
أن السيد طالب النقيب على وشك التوجه
إلى الكويت في محاولة للتوصل إلى تسوية
ودية مع عبدالعزيز آل سعود طبقاً للتوجيهات
التي تلقاها من القسطنطينية. ويُتوقع مغادرة
البعثة العثمانية البصرة قريباً. ويذكر المثل
البريطاني في البصرة أنه أوضح للوالى مجدداً
أن سياسة الحكومة البريطانية هي بذل أقصى



1914/04/30

قطر، وضرورة تعاونه مع الحكومة البريطانية للقضاء على القرصنة والمحافظة على السلام البحري بوجه عام، وأيضاً ضرورة تعاونه لمكافحة تهريب الأسلحة، والسامح للتجار البريطانيين بالعمل في القطيف.

**ABD 10.2.11: 29* **RK 7.01: 29*
#L/P&S/10/385

1914/04/30
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سمنا، مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

ينقل المقيم السياسي نص برقية واردة من القنصل البريطاني في البصرة مؤرخة في ٢٨ أبريل الذي يشير إلى برقته رقم ٢٨ ويقول إن اللجنة غادرت البصرة ذلك الصباح في سفينة شيخ الكويت.

1914/04
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor الوكيل السياسي في البحرين إلى الشيخ عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود، مؤرخة في أوائل أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة Major من تريفور إلى ستواتر جورج نوكس Stuart George Knox

أن العثمانيين لن يسمحوا أبداً بوجود أجانب في القطيف. ويدرك جrai أنه بين عبدالعزيز صراحة أنه لا يملك أي صلاحيات تحوله مناقشة هذا الموضوع مجدداً، وأن واجبه هو نقل التوجيهات فقط. ويعبر جrai عن اعتقاده أن عبدالعزيز سيوازن على محاولته الدخول في مفاوضات مع الحكومة البريطانية.

ABD 10.2.11: 215* **RK 7.01: 27*RSA 2.09: 329-30*
#R/15/5/27

1914/04/30
R/15/5/27 (1)

Lieut.-Col. William George Grey البريطاني في الكويت إلى الشيخ مبارك الصباح حاكم الكويت، مؤرخة في ٥ جمادى الآخرة ١٣٣٢ هـ الموافق ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م ومضمنة نسخة منها في رسالة من جrai إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى عدم اعتراض الحكومة البريطانية على قيام الشيخ مبارك ببذل جهود للتوصل إلى اتفاق بين عبدالعزيز آل سعود والحكومة التركية العثمانية ضمن شروط مبينة في الرسالة تطلب بريطانيا من عبدالعزيز آل سعود الالتزام بها. ومن هذه الشروط عدم تدخل عبدالعزيز في أراضي الحكام العرب على ساحل الخليج وسياساتهم بما في ذلك



1914/03-04

بالكويت الذي أعده وليم جورج جراي -.
Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت أَنَّ ابْنَ رَشِيدَ قُتِلَ الْوَصِي عَلَيْهِ زَانِمَ سَالِمَ بْنَ سَبَهَانَ كَمَا جَرَى قَتَالُ بَنِ رَجَالِ ابْنِ رَشِيدَ وَآلِ سَبَهَانَ. وَيَقُولُ التَّقْرِيرُ أَيْضًا إِنَّ وَليْمَ هَنْرِيَ شَكْسِيَرَ Captain William Henry I. Shakespear غَادَ بِرِيدَةً مَتَوَجَّهًا إِلَى الْجَوْفِ وَإِنَّ الشَّيْخَ مَقْبِلَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ (الذَّكِيرُ). وَأَمِيرُ عَنْيَةَ عَبْدِالْعَزِيزَ السَّلِيمَ وَصَلَّى إِلَى الْكُوَيْتِ لِاستِقبَالِ عَبْدِالْعَزِيزَ آلَ سَعْودَ.

*PDPG 5: 461-82

[1914/03-04]
L/P&S/10/385 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة من عَبْدِالْعَزِيزَ آلَ سَعْودَ إِلَى السَّيِّدِ طَالِبِ النَّقِيبِ، الْبَصْرَةَ، غَيْرَ مَؤْرَخَةٍ، وَمَرْفَقَةٌ طَيُّ رسَالَةٍ مِنْ وَليْمَ جَورَجَ جَرَايِ Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٧ آبريل (نيسان) ١٩١٤، وهي مرفقة بدورها طَيُّ رسَالَةٍ مِنْ سَتوَارَتَ جَورَجَ نُوكَسَ Major Stuart George Knox المقيم السياسي بالنيابة، إلى سكرتير الشُّؤُونِ الْخَارِجِيَّةِ لِحُكُومَةِ الْهَنْدِ الْبَرِطُونِيَّةِ في الدائرة الخارجية والسياسية، سَمَلاً، مؤرخة في ٢٠ آبريل ١٩١٤ م.

يعبر عَبْدِالْعَزِيزَ آلَ سَعْودَ فِي الرَّسَالَةِ عَنْ شُكْرِهِ لِلْسَّيِّدِ طَالِبِ النَّقِيبِ لِتَمْنِيَاتِهِ الطَّيِّبَةِ لَهُ

البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ١٠ آبريل ١٩١٤ م.

يشير تريفور إلى استلامه رسالة الشيخ عَبْدِالْعَزِيزَ آلَ سَعْودَ المؤرخة في ٦ جَمَادِي الأولى ١٣٣٢ هـ الموافق ٢ آبريل ١٩١٤ ويقترح على عَبْدِالْعَزِيزَ عدم الاستعجال في إجراء المباحثات مع مبعوث الحكومة التركية العثمانية، كما يطلب منه الاتصال بالوكيل السياسي البريطاني في الكويت قبل اجتماعه بذلك المبعوث. ويوضح تريفور أنه ناقش الموضوع بالتفصيل مع يوسف (يعتقد أنه ابن سويلم) مبعوث عَبْدِالْعَزِيزَ وأنه لا يوجد لديه في الوقت الراهن ما يمكن إضافته في هذا الشأن.

*RSA 2.09: 327

1914/04
L/P&S/10/827 (22)

تقرير سياسي من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) عن شهر آبريل (نيسان) ١٩١٤ م.

وجاء في الفقرة ٤١١ ضمن الجزء الخاص بالبحرين الذي أعده آرثر تريفور Major Arthur Trevor P. Trevor الوكيل السياسي البريطاني في البحرين أن عَبْدِالْعَزِيزَ بن عَبْدِاللهِ السَّلِيمَ، وهو الأمير الذي عينه عَبْدِالْعَزِيزَ آلَ سَعْودَ على عَنْيَةَ، وصل إلى البحرين. كما جاء في الفقرات ٤٢١-٤١٩ ضمن الجزء الخاص



1914/05/01

أكذ المعلومات التي نقلها القنصل البريطاني (في البصرة) حول اجتماع بين وفد عثماني وعبدالعزيز آل سعود، وأوضح ماليت للناظر أن الحكومة البريطانية ستعارض بشدة التدخل المسلح، غير أن الناظر العثماني بين أنه لا يعتزم استخدام القوة وسيبذل قصارى جهده للتوصل إلى تسوية ودية.

1914/05/01
R/15/5/27 (1)

رسالة من الشيخ مبارك الصباح حاكم الكويت إلى ليم جورج جراي Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت، مؤرخة في ٦ جمادى الآخرة ١٣٣٢ هـ الموافق ١ مايو (أيار) ١٩١٤ م ومضمنة في رسالة من الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٦ مايو ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى استلام الشيخ مبارك رسالة جراي المؤرخة في ٥ جمادى الآخرة ١٣٣٢ هـ الموافق ٣٠ أبريل (نيسان) وتذكر أن أعضاء الوفد التركي العثماني الذي يعتزم مقابلة عبدالعزيز آل سعود طلبوا من الشيخ مبارك مرافقتهم ولكنها اعتذر، وهو يرفض رفضاً تاماً التوسط بين الطرفين. وسيبلغ الشيخ مبارك عبدالعزيز رغبات الحكومة البريطانية، وهي عدم تدخله في شؤون الوحدات السياسية العربية على ساحل الخليج

ولمشاعره الأخوية تجاهه، ويقول إنه رغم عدم ترhzحه عن الولاء للإسلام وعن طاعة الباب العالي غير أن هناك بعض الأشياء التي لا يستطيع القيام بها. ويشير إلى أن أمور البلاد في حال يصعب وصفها، وأنه غير مسؤول عن ذلك. ويوضح أنه إذا ما رغب الباب العالي حقيقة في حماية البلاد فعليه أن يقوم بذلك عن طريق إجراءات دبلوماسية يعقبها تصريح رسمي. ويشير عبدالعزيز إلى أن تحقيق ذلك منوط بالباب العالي مع أولئك الذين أشاعت خصالهم الحسنة الهدوء في العالم والذين لا يود إغضابهم بأعمال تناقض وعوده لهم. (وتشير حاشية على الترجمة أن المقصود بذلك هو الحكومة البريطانية). ويعبر عبد العزيز في سياق الرسالة عن شكره لأنور باشا ناظر الحرية العثمانية وبمبعوثه الرائد عمر فوزي مؤكداً أنه يشاركونه الرغبة في رفع راية الإسلام ويعبر عن امتنانه للهدية التي حملها النقيب فوزي إليه وهي عبارة عن نسخة من المصحف الشريف.

1914/05/01
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١ مايو (أيار) ١٩١٤ م. يحيط ماليت وزير الخارجية البريطانية علماً أن ناظر الداخلية في الدولة العثمانية



1914/05/02

1914/05/02
L/P&S/10/385 (1)

مقططف من رسالة من كرو F. E. Crow القنصل البريطاني في البصرة إلى السفير البريطاني في القدسية، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩١٤ م، والمقططف مرفق طي رسالة من ستورارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، مؤرخة في ١٠ مايو. يشير كرو إلى برقته رقم ٣٥ المؤرخة في ٢٨ أبريل (نيسان) ويوضح أن البعثة العثمانية المكلفة بالتوصل إلى تسوية موضوع الأحساء مع عبدالعزيز آل سعود غادرت البصرة متوجهة إلى الكويت، وضمت البعثة التي ترأسها السيد طالب النقيب كلا من الرائد بهاء الدين رئيس الأركان العسكرية في بغداد، والرائد عمر فوزي رئيس الأركان العسكرية في البصرة الذي سبق أن زار الكويت، وسامي أفندي منتصر الأحساء، بالإضافة إلى أحد المحامين من البصرة ومحمد النما Al Nama (يعتقد أنه أحمد الصانع) وعبدالوهاب بن منديل وعبداللطيف بن منديل اللذين يمثلان عبدالعزيز في البصرة. وقامت البعثة بتقديم وسام للشيخ مبارك تم اقتراضه من السيد طالب النقيب. ويشير المقططف إلى أن البعثة تحمل توجيهات بالتوصل إلى تسوية ودية مع عبدالعزيز وأن أعضاءها سيجتمعون معه في الكويت.

بما في ذلك قطر ووجوب السماح للتجار البريطانيين بالتجارة في القطيف.

*ABD 10.2.11: 217 *RSA 2.09: 337-38 *RK 7.01: 29

#L/P&S/10/385

1914/05/02
L/P&S/10/385 (1)

برقية من هاورث Major L. B. Haworth القنصل البريطاني في المحمرا إلى ستورارت Major Stuart George Knox جورج نوكس المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩١٤ م، مرفقة طي رسالة من نوكس إلى Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox بيرسي كوكس سكرتير الشؤون الخارجية لدى حكومة الهند البريطانية في الدائرة السياسية والخارجية، سملا، مؤرخة في ٣ مايو ١٩١٤ م. تنقل البرقية نص برقية وردت من نائب القنصل البريطاني في الأهواز تذكر أن الأتراك العثمانيين طلبا من الشيخ خزعل شيخ المحمرا المشاركة في المفاوضات بينهم وبين عبدالعزيز آل سعود غير أنه أوضح أنه من الرعايا الفرس ورفض على هذا الأساس التدخل. وتفيد البرقية أن الأتراك العثمانيين طلبا كذلك من الشيخ مبارك الصباح شيخ الكويت أن يتدخل، وأجاب بأنه سيسلدي النصح لعبدالعزيز بالتوصل إلى تفاهم مع الأتراك العثمانيين.

*RSA 2.09: 332



1914/05/02

1914/05/04

L/P&S/10/385 (1)

Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشير ماليت إلى برقته رقم ٢٧٣ تاريخ ١ مايو حول عبدالعزيز آل سعود، ويقول إنه سأل طلعت إن كانت لديه معلومات جديدة عن مؤتمر الكويت فأجاب بالنفي، لكنه أعرب عنأمله في التوصل إلى ترتيبات معينة. ويدرك ماليت أنه أخبر طلعت باستعداد الحكومة البريطانية للتتوسط في أية لحظة، وأن طلعت وعده بإبلاغه بكل التطورات. ويضيف ماليت أنه شدد على ضرورة تجنب اللجوء إلى السلاح فوجد طلعت مدركا تماما لهذه النقطة.

1914/05/06

R/15/5/27 (2)

Lieut. William George Grey رسالة من وليم جورج جراري - Col. william George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٦ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى رسالة جراري المؤرخة في ٢٩ أبريل (نيسان) وتذكر وصول وفد تركي إلى الكويت برئاسة السيد طالب النقيب وعمرو فوزي رئيس الأركان العسكري

1914/04/26-05/02

R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن آرثر تريفور Major Arthur P. Trevor البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشير التقرير في الفقرة ١٤ إلى انتشار إشاعة أن عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود أمر بإعدام عبدالحسين بن جمعة. كما يذكر التقرير أن الحاج مقبل الذكير ونبيه أمير عزيزة عبدالعزيز بن عبدالله السليم توجهها إلى الكويت للقاء عبدالعزيز آل سعود.

*PDPG 5: 495

1914/05/04

L/P&S/10/385 (1)

Sir Edward Grey وزيراً للخارجية البريطانية إلى لويس ماليت Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية، مؤرخة في ٤ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشير جراري إلى برقتي ماليت رقم ٢٦٠ و ٢٦١ ويوضح أن حقي باشا علم أن الباب العالي قرر تأجيل موضوع منح الشيخ مبارك وساماً عثمانياً. وفي وقت لاحق طوع حقي باشا بإعطاء معلومة مفادها أن المفاوضات مع عبدالعزيز آل سعود كانت معقدة وذلك بحكم الضرورة ولكن من المتوقع التوصل إلى تسوية. ويشير جراري إلى أنه بحث موضوعاً آخر مع حقي باشا بهذه المناسبة.



1914/05/08

1914/05/08
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من لويس ماليت
Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى
إدوارد جرای Sir Edward Grey، وزير
الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٨ مايو (أيار)
١٩١٤.

يبيّن ماليت في هذه الرسالة أنه على الرغم من التأكيدات التي قدمها إلى طلعت بيك فيما يتعلق بأسباب اهتمام الحكومة البريطانية بالفاوضات الدائرة بين الحكومة التركية العثمانية وعبدالعزيز آل سعود إلا أن هناك شكوكا معينة مازالت تراود بعض المسؤولين الأتراك العثمانيين فيما يتعلق بالنوايا البريطانية في هذا الشأن، وأنه مما يزيد من هذه الشكوك الرسائل الموجهة إلى عبد العزيز والموقعة من الوكيل السياسي البريطاني بغض النظر عن محتويات هذه الرسائل. ويرفق ماليت نسخة رسالة من كرو F. E. Crow القنصل البريطاني في البصرة مؤرخة في ٧ أبريل (نيسان) ١٩١٤. ويرد في رسالة ماليت ذكر الشيخ مبارك الصباح وحقي باشا.

*RSA 2.09: 334

1914/05/08
R/15/2/31 (1)

برقية من كرو F. E. Crow القنصل البريطاني في البصرة إلى السفارة البريطانية في القدسية، مؤرخة في ٨ مايو (أيار)

في البصرة، وطلب أعضاء الوفد من الشيخ مبارك مرافقتهم في زيارتهم لعبدالعزيز آل سعود، ولم تبد الحكومة البريطانية اعتراضًا على هذه المراجعة. وأمضى الوفد يومين في الكويت يناقش المقترنات التي ستعرض على عبد العزيز، وقد توجه الوفد إلى الصبيحة في ٢ مايو للتفاوض مع عبد العزيز بشأن الأحساء والقطيف، وحسب قول الشيخ مبارك تقدم كل من الطرفين باقتراح للتسوية، وكاناقتراح التركي هو إعادة تمركز حاميتين تركيتين في القطيف والعقير وتعزيزهما بمراكيز إضافية في الأحساء وتسليم جميع الحصون لهذه القوات وألا تكون لعبد العزيز صلة بأي جهة خارجية، ومقابل ذلك يعترف الأتراك العثمانيون باستقلاله الداخلي ويسمحون له بجمع الزكاة واستعادة قطر وعمان متى أراد ذلك. وكاناقتراح عبد العزيز هو احتفاظه بالقطيف والعقير والأحساء ولكن تحت السيادة التركية العثمانية ويدفع للأتراك ضريبة سنوية ويكون تحت تصرفهم هو ورجاله إن احتاجوا إلى مساعدة عسكرية. ولكن المفاوضات انتهت بالفشل وعاد الوفد إلى البصرة. وقد بين الشيخ مبارك رأيه و موقفه من المفاوضات للوكليل البريطاني وهو موقف مؤيد لعبد العزيز آل سعود بصورة عامة.

*ABD 10.2.11: 216-17 *RSA 2.09: 336-37

*RK 7.01: 28-29

#L/P&S/10/385



1914/05/09

1914/05/09
L/P&S/10/385 (1)

فك شيفرة برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشير ماليت إلى برقتيه رقم ٢٦٩ المؤرخة في ٢٩ مايو ورقم ٢٧٦ المؤرخة في ٤ مايو ويبين أن الوفد التركي العثماني المفاوض عاد إلى الكويت وأنه من المفهوم أنه لم يتم التوصل إلى تسوية بين الوفد وبين عبدالعزيز آل سعود، وأن طلب عبدالعزيز الاستقلال الذاتي تحت العلم التركي العثماني قد رفع إلى الباب العالي. ويورد ماليت أن الأتراك العثمانيين قالوا إن الممثل البريطاني في الكويت زار عبدالعزيز مرتين أثناء المفاوضات.

*RSA 2.09: 333

1914/05/10
L/P&S/10/385 (1)

نسخة من برقية من نائب ملك بريطانيا في الهند إلى وزارة الهند، لندن، مؤرخة في ١٠ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

تقول البرقية إنه طبقاً لتقارير برقية غير مؤكدة فإن المفاوضات انتهت بنزاع بين عبدالعزيز والبنيashi (المقدم) بشأن الحامية التركية في القطيف. وتضيف أن المفاوضات لم تتحقق أية نتيجة وأن الوفد عاد إلى البصرة.

١٩١٤ م (مع نسخة إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج). تذكر البرقية عودة الوفد التركي العثماني من الكويت دون التوصل إلى تسوية مع عبدالعزيز آل سعود، لكن طلب عبدالعزيز الاستقلال في ظل العلم التركي العثماني رفع إلى الباب العالي. وقد علق الوفد أن الممثل البريطاني في الكويت زار عبدالعزيز مرتين أثناء المفاوضات.

*RK 7: 30

#R/15/5/27

1914/05/09
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، مؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

ينقل المقيم السياسي نص برقية وردت من البصرة مفادها أن البعثة العثمانية عادت من الكويت وأن معلومات القنصل البريطاني في البصرة هي أنه لم يتم التوصل إلى تسوية مع عبدالعزيز آل سعود، غير أن مطالبه باستقلال داخلي تحت الرأية العثمانية رفعت إلى الباب العالي. وتشير البرقية إلى أن العثمانيين ذكروا أن الممثل البريطاني في الكويت زار عبدالعزيز مرتين أثناء المفاوضات.



1914/05/13

في التدخل عسكريا واستعدادهم للاعتراف باستقلال عبد العزيز شريطة استعادة سيطرتهم على الأحساء.

وتشير الرسالة كذلك إلى أحداث أخرى ضاعفت من الشكوك التركية العثمانية في السياسة البريطانية مثل موضوع عزيز علي الذي يشك الصدر الأعظم في أن خديوي مصر استخدمه لإقناع الشيخ السنوسي بمحاولة التوصل إلى سلام مع الإيطاليين، مما يوحي بتدخل بريطاني في الشؤون العربية. وتحتم الرسالة بالتشديد على ضرورة التقليل من دواعي الشكوك التركية العثمانية. ويرد في الرسالة ذكر حقي باشا وعمر فوزي.

*RSA 2.09: 339-40

1914/05/13
L/P&S/10/385 (1)

برقية من سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ۱۳ مايو (أيار) ۱۹۱۴.

يطلب سكرتير حكومة الهند معرفة إن كان الوكيل السياسي في الكويت قد اجتمع بعد العزيز آل سعود بعد المقابلة التي تمت في ۲۸ أبريل (نيسان) والتي وصفها في رسالته المؤرخة في ۲۹ أبريل. وإذا حدث هذا فعلا فإنه يريد معرفة أهداف المقابلات التي تمت وتاريخها.

1914/05/12
L/P&S/10/385 (2)

رسالة من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ۱۲ مايو (أيار) ۱۹۱۴ م.

يشير ماليت إلى برقته رقم ۲۸۱ المؤرخة في ۹ الجاري ويستعرض العلاقات بين الحكومة البريطانية ونجد من وجهة نظر الحكومة التركية العثمانية. فالآهداف الرئيسية للسياسة البريطانية في رأي ماليت هي السهر على حرية تنقل الرعايا البريطانيين وضمان حسن معاملتهم في نجد، وعدم محاولة زعزعة السلام العام في منطقة الخليج، وتجنب أي شيء يؤدي إلى ثورة عربية عامة أو يهدد تمسك الأراضي الخاضعة للسلطة التركية العثمانية في آسيا أو على الأقل تأجيله. ويقارن ماليت بين مزايا هيمنة الأتراك العثمانيين ومساؤتها وبين سيادة عبد العزيز على نجد والأحساء من زاويةصالح البريطانية المذكورة. وتقدم الرسالة عددا من الحوادث والإجراءات التي قامت بها السلطات البريطانية في الخليج والتي تسوق احتمال تزايد شكوك الأتراك العثمانيين في طبيعة العلاقة بين بريطانيا وعبد العزيز. ولهذا فمن المهم أن تترك الحكومة البريطانية الجانبيين بمفردهما أو تتظاهر بذلك على الأقل خاصة بعد أن أكد الأتراك العثمانيون عدم رغبتهم



1914/05/15

نجد وقائد جيشه سليمان شفيق بن علي كمالی بصفته والي البصرة وامر قواتها، وهي مرفقة طي نسخة منقحة من مذكرة تاريخية حول علاقات أمراء آل سعود والملك عبدالعزيز آل سعود مع شرقي الجزيرة العربية والحكومة البريطانية من عام ١٨٠٠ - ١٩٣٤ م ١٩٣٤ م. أعدها ليثويت J. G. Laithwaite، وزارة الهند، وتحمل النسخة المنقحة تاريخ ٢٦ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٤ م.

تضمن المعاهدة اثنى عشرة مادة تشرح أموراً تناولها فرمان سلطاني حول ولاية نجد. وتنص المعاهدة علىبقاء ولاية نجد خاضعة للأمير عبدالعزيز وأبنائه وأحفاده من بعده شريطة أن يكون ولاؤه للحكومة السلطانية. كما تناول أموراً عسكرية من بينها أن تتمرّز بعض القوات التركية العثمانية في الموانئ مثل القطيف وغيرها، وأن تتم كل إجراءات الجمارك والضرائب والموانئ في الولاية طبقاً للأنظمة العثمانية تحت إشراف الوالي، على أن تعتمد نجد في أمورها المالية على عائدات الجمارك والبرق والبريد والموانئ إلى أن تتحقق كفاية مالية ذاتية، وما يفيض عن حاجة الولاية يرسل إلى الباب العالي مرفقاً ب்தقرير. وتنص المعاهدة على رفع العلم العثماني على كل المباني الحكومية والمباني المهمة وعلى السفن التجارية في الولاية، ولا يحق لولي نجد أن يتدخل في الشؤون الخارجية أو أن يمنح امتيازات لأطراف أجنبية، ويُزود والي

1914/05/15
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ١٥ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

تنقل البرقية نص برقية وردت من القنصل البريطاني في البصرة تنقل بدورها عن وليم جورج جراي Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت قوله إن المفاوضات بين الأتراك العثمانيين وعبدالعزيز آل سعود أخفقت عندما رفض عبدالعزيز إعادة تمركز حاميات تركية عثمانية في نجد، وأن الأتراك العثمانيين استخدموها لهجة تهديدية، وأن عبدالعزيز اقترح الاحتفاظ بالبلاد مقابل الاعتراف بالسيادة السياسية للدولة التركية العثمانية، وعرض دفع مبلغ ٣٠٠ ليرة سنية للدولة العثمانية ووضع قواته تحت تصرفها عند الضرورة.

*RSA 2.09: 341

1914/05/15
L/P&S/12/2134 (2)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لمعاهدة بين الأمير عبدالعزيز آل سعود والأتراك العثمانيين، مؤرخة في ٤ رجب ١٣٣٢ هـ - الموافق ١٥ مايو (أيار) ١٩١٤ م، وموقع عليها من قبل كل من الأمير عبدالعزيز بصفته والي



1914/05/19

نسخة من المصحف الشريف ومسدس، وأرسل عبدالعزيز بدوره خنجره إلى أنور باشا وأبلغ الوفد العثماني أن الأحساء تابعة له وباعتباره أمير نجد لا يمكنه إعادةتها إلى العثمانيين. ويتحدث كرو في باقي رسالته عن أمور تتعلق بالعراق.

1914/05/19
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، مؤرخة في ۱۹ مايو (أيار) ۱۹۱۴ م.

يشير المقيم السياسي البريطاني إلى برقية سكرتير حكومة الهند البريطانية المؤرخة في ۱۳ مايو وينقل نص برقية من الوكيل السياسي البريطاني في الكويت يقول فيها إن الاتهام العثماني بأنه زار عبدالعزيز آل سعود مرتين أثناء المفاوضات التي دارت بينه وبين الوفد العثماني عار عن الصحة تماماً، ويوضح أن الزيارة الوحيدة التي قام بها عبدالعزيز كانت قبل وصول الوفد وذلك لإبلاغه المعلومات التي وردت في برقية حكومة الهند، سمنا، المؤرخة في ۲۵ أبريل من العام نفسه.

1914/05/19
L/P&S/10/385 (2)

رسالة موقعة من ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox

نجد الحكومة التركية العثمانية بقدر كافٍ من القوات مع مؤنها وذخيرتها حين يطلب منه السلطان ذلك في حال نشوب حرب بين الدولة العثمانية وأي قوى أجنبية.

*ABD 10.2.11: 218-20 *ABD 16.2.15: 319-21

*ABD 18.1.3: 15-17 *ABD 20.1.3: 21-23 *AT

4.02: 21-23 *RFA 1.1: 73-74 *RFA 1.08: 148-

50 *RQ 4.13: 495-98 *RSA 2.09: 359-61

*Safwat 2.305: 719

#L/P&S/10/385 #FO 882/8

1914/05/16
L/P&S/10/385 (1)

رسالة موقعة من كرو F. E. Crow القنصل البريطاني في البصرة إلى لويس ماليلت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدس، مؤرخة في ۱۶ مايو (أيار) ۱۹۱۴ م، ومرفقة طي رسالة من ماليلت إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ۱۷ يونيو (حزيران) ۱۹۱۴ م.

تقول الرسالة إن ابن رشيد أكد لوالبي البصرة أنه يستطيع بمساعدة مائتين من الجنود العثمانيين فتح الأحساء مجدداً وإعادتها إلى الدولة العثمانية، كما تذكر أن عبدالعزيز آل سعود قد يقوم باتخاذ إجراءات عدائية ضد ابن رشيد وعجيسي السعدون بعد أن أبلغهما أن الصداقية بينه وبينهما قد انتهت. ويوضح كرو أن البعثة العثمانية الموفدة لمقابلة عبدالعزيز سلمته رسالة من أنور باشا تطلب منه إعادة الأحساء إلى الدولة العثمانية بالإضافة إلى



1914/05/20
FO 371/2127 (2)

رسالة من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية إلى إدوارد جرای Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٠ مايو ١٩١٤ م. (أيار) ١٩١٤ م.

يشير ماليت إلى رسالته رقم ٢١٤ المؤرخة في ٣١ مارس (آذار)، ويفيد أن جيرترود بل Miss Gertrude Bell وصلت إلى القدسية في ١٣ مايو، وينقل ما أخبرته به عن انطلاقها من دمشق في ديسمبر (كانون الأول) لزيارة البدية، وتدخل السلطات العثمانية في تحركاتها فيما بعد، ومحاولتها بِل الحصول على إذن من القائم مقام المحلي واتصالها بالقنصل البريطاني في دمشق الذي أبلغها بأن الحكومة البريطانية لا تتحمل أية مسؤولية عما يمكن أن يصيبها أثناء رحلتها داخل الجزيرة العربية، ثم حصولها على إذن من الحكومة العثمانية بِتابعة رحلتها.

ويذكر التقرير أن بِل أفادت أن الحكومة التركية لا تسيطر على القبائل العربية، ولا تتدخل في النزاعات بينها، وأنها وصلت إلى حائل حيث وجدت ابن رشيد الأمير الحاكم وهو صبي في السادسة عشرة من عمره قد توجه في حملة لغزو قبيلة الرولة إحدى عشائر عنزة، ولكن تبين فيما بعد أن الغزوة انتهت بالفشل مما يدل على تراجع قوة شمر. وقد انتشرت الشائعات حول

البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيرسي كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Z. Cox سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنلا، مؤرخة في ١٩ مايو (أيار) ١٩١٤ م. يشير نوكس إلى رسالته رقم ١٣٥ المؤرخة في ١٠ مايو، ويوضح أن عبدالعزيز آل سعود لم يزور الكويت وأنه يخيم في الوقت الراهن في الجهراء وأن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت لم يجتمع به مرة ثانية، كما لم يتبدلا أي مراسلات. وينقل نوكس وجهة نظر الشيخ مبارك التي تقول إن احتمال أن يعلن العثمانيون الحرب على عبدالعزيز أكبر من احتمال طرحهم مجددا موضوع الوساطة البريطانية بينهم وبينه. وبين نوكس أنه لا يشارك الشيخ مبارك مخاوفه من حرب يعلنها العثمانيون على عبدالعزيز، غير أنه يقر أنه لو طلبت الدولة العثمانية من الحكومة البريطانية أن تقوم بالوساطة لوجدت صعوبة في إقناع عبدالعزيز بقبول عودة الحامية العثمانية إلى الأحساء. ولذا يجب أن تبذل الحكومة البريطانية قصارى جهدها لتعديل الحكومة العثمانية عن مثل هذا الاقتراح. ويشير نوكس إلى أنه حتى لو نجحت الحكومة البريطانية في إقناع عبدالعزيز بمثل تلك الفكرة فإن احتمال وقوع مزيد من الاحتكاكات بين هذه القوات وقوات عبدالعزيز احتمال كبير. وبين نوكس ما يمكن للعرب القبول به من مؤشرات السيادة العثمانية.



1914/05/21

1914/05/21
L/P&S/10/385 (1)

نسخة من برقية من نائب الملك البريطاني في الهند إلى وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة في ٢١ مايو (أيار) ١٩١٤ م. يشير نائب الملك البريطاني في الهند إلى برقيته المورخة في ١٣ مايو المتعلقة بموضوع عبدالعزيز آل سعود، ويبين أن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت لم يجر المزيد من اللقاءات مع عبدالعزيز وأن الزعم الذي قيل عن هذه اللقاءات لا أساس له من الصحة.

1914/05/21
L/P&S/10/385 (1)

رسالة باللغة الفرنسية من إحسان حقي
بasha إلى باركر Parker، وزارة الخارجية
البريطانية، مؤرخة في ٢١ مايو (أيار)
١٩١٤م، وموقعة من قبل حقي باشا نفسه.
يوضح حقي باشا أنه بعد مناقشة جرت
بينه وبين باركر بعث ببرقية إلى القسطنطينية
يطلب فيها المزيد من المعلومات حول المرحلة
الحالية من المفاوضات مع عبدالعزيز آل
 سعود، ويعبر حقي باشا عن اعتقاده أن
 الحكومة العثمانية ستشرط الاحتفاظ
 بधاميات عثمانية في موانئ نجد والاحتفاظ
 بالإدارة المباشرة لكل شؤون نجد التي تنظمها
 المعاهدات الدولية وهي الجمارك والبريد
 والبرق وشؤون الأجانب وامتيازات الأشغال
 العامة والمناجم وغيرها. ويرى حقي باشا

الاستعداد لشن حملة على عبدالعزيز آل سعود وكان العثمانيون قد أرسلوا بعض الأسلحة لستخدم ضد عبدالعزيز، ولكن هناك ما يدعو للاعتقاد أن الحملة لن تنتهي في صالح ابن رشيد. ويكثر التأ默 بين أفراد آل رشيد، وقد قتل أميران منهم في اضطرابات سابقة. ويفسّر التقرير نقلًا عن بيل أن معظم القبائل في وسط شبه جزيرة العرب خرجت عن سيطرة العثمانيين.

ويذكر ماليت أنه لم يزد أي شخص أوروبي حائل منذ سبعة عشر عاماً، حين زارها نمسوي يدعى البارون نولد Baron Nolde، لكن روایته لم تصف أي شيء لما ذكره تشارلز دوتي Charles Daughty في كتابه «الصحراء العربية» Arabian Deserta أعجب بمعلومات الآنسة بلًّا عندما دعاها ماليت لتناول العشاء معها واستمع لحديثها عن عبدالعزيز آل سعود وابن رشيد، وأطلعها طلت باشا على نيته في تعين عبدالعزيز واليا على نجد، ورسم الحدود بينه وبين ابن رشيد. مع الإبقاء على حامية تركية صغيرة في العقير والقطيف، لكن الآنسة بل ردت أن رسم الحدود أمر غير عملي. وأخبر طلعت باشا ماليت أنه يأمل بإبلاغه خلال بضعة أيام أن عبدالعزيز وافق على التعين المقترن، ويستتبع ماليت من ذلك أن المفاوضات مستمرة.

**Safwat* 1.92: 297-300



1914/05/21

القوات العثمانية الانقضاض على عبدالعزيز من الخليج بعد أن يكون قد اشتباك تماماً مع ابن رشيد في القصيم.

ويقال أيضاً إن مسؤولاً كبيراً من الحكومة العثمانية توجه إلى تبوك وهو يحمل أوامر سرية، وإن لهذه الزيارة علاقة بالهجوم المتوقع على عبدالعزيز. وتشير المذكرة إلى مقتل زامل بن سبهان الوصي على الأمير الصغير سعود بن عبدالعزيز بن متعب آل رشيد، ويقال إن الأمير هو الذي أمر بعملية القتل بالاشتراك مع سعود الصالح بن سبهان. وتورد المذكرة المزيد من التفاصيل حول التطورات التي أدت إلى تلك العملية منذ مقتل عبدالعزيز والد الأمير الحالي، مبينة أن الأمير كان يكره زامل السبهان بسبب شعيبته الكبيرة لدى قبيلة شمر ورغبتها في أن يكون هو أميرها بدلاً من سعود. وقد قُتل أيضاً سبهان وعلى أخيه زامل. وتبين المذكرة أن هناك إجماعاً في الرأي العربي على أن عبدالعزيز آل سعود سيحكم حائل عما قريب، رغم أنه لن يكون من السهل عليه الصمود أمام هجوم كل قبائل شمر وحرب القبائل الأخرى الموالية لابن رشيد.

1914/05/22
R/15/2/31 (1)

تقرير حول اجتماع مع الحاج مقبل (الذكرى)، مؤرخ في ٢٢ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يوضح كاتب التقرير أنه التقى بالحاج مقبل (الذكرى) أحد التجار البارزين في البحرين على

أيضاً أنه إذا كان لدى عبدالعزيز انطباع أن الحكومة البريطانية لا تعارض أي حملة بحرية عثمانية لإعادة النظام وضمان احترام المعاهدات الدولية فإن هذا سيسهل الأمور.

1914/05/21
L/P&S/10/385 (5)

نسخة من مذكرة موقعة أعدها وليم هنري شكسبيير Captain William Henry I. Shakespear ، مؤرخة في معسكر النخل بشبه جزيرة سيناء في ٢١ مايو (أيار) ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة موقعة من بيروسي زكرياء كوكس Sir Percy Zachariah Cox سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية ، سيراً ، إلى آرثر هرتزل Arthur Hirtzel سكرتير وزارة الهند البريطانية في الدائرة السياسية ، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

يوضح شكسبيير أن الحكومة العثمانية أرسلت شحنة كبيرة من الأسلحة والذخائر إلى ابن رشيد في حائل عن طريق سكة حديد الحجاز، ويدرك شكسبيير تفاصيل الأسلحة التي أرسلت. كما يقول إن سيارة أرسلت إلى حائل يستقلها ثلاثة من الأوروبيين من المعتقد أنهم رجال مدفعية. ويقول شكسبيير إن جميع العرب ذوي الأهمية الذين قابلوه أكدوا له أن الحكومة العثمانية تقصد من وراء هذه الشحنة تقوية شوكة ابن رشيد من أجل حرب ضد عبدالعزيز آل سعود، كما تعتزم



1914/05/27

وتسمح له بجمع الزكاة، وتعطيه إذا شفها
باستعادة كل من قطر وساحل عُمان المصالح.
وعرض عبدالعزيز الإبقاء على القطيف والعقير
والأحساء تحت السيادة العثمانية، ودفع مبلغ
سنوي قدره ثلاثة آلاف ليرة عثمانية، وتقديم
المساعدة العسكرية للدولة العثمانية عندما
تطلب منه. ورفض عبدالعزيز إعادة تمركز
الحاميتين العثمانيتين، وأنهارت المفاوضات عند
تلك النقطة. وقد قلدت البعثة الشيخ مبارك
وسام العثمانية لدى وصولها.

ظهر باخرة وأن مقبل أبلغه في معرض الحديث
أنه توجه من البحرين إلى الكويت للقاء عبدالعزيز
آل سعود الذي قدم إلى مسافة قرية من الكويت.
كما قال إن العديد من الضباط العثمانيين قدموها
من البحرين للقاء عبدالعزيز في ذلك المكان
وسلموه فرمانا من الدولة العثمانية بتعيينه وإليه
على كل من القطيف والأحساء والعقير، كما
توصلت الحكومة العثمانية في الوقت نفسه إلى
ترتيبات مع عبدالعزيز تسمح لها بوضع خمسة
جنود عثمانيين في كل من هذه الأماكن الثلاثة
سابقة الذكر للمحافظة على العلم التركي العثماني
مرفوعا.

1914/05/27
FO 371/2124 (2)

مسودة رسالة من هولدرنس T. W. Holderness
وزارة الهند، لندن، إلى وكيل
وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٢٧
مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يقول هولدرنس إن مركيز كرو Marquess of Crewe وزير الهند كلفه بإرسال
نسخة من برقية حكومة الهند إلى كرو المؤرخة في
في ٢٣ مايو المتعلقة بنتائج المفاوضات بين
عبدالعزيز آل سعود والحكومة التركية لاطلاع
إدوارد جرای Grey Sir Edward Grey وزير
الخارجية عليها. ويفيد هولدرنس أن البند
(د) من المطلب التي قدمها الأتراك لعبدالعزيز
والإذن الشفوي باحتلال عُمان وقطر الذي
أعطي له يبيان ما سيلحق بالصالح البريطانية
من ضرر إذا تمكنت الحكومة العثمانية من
إملاء شروطها. كما أن عرض عبدالعزيز

1914/05/23
L/P&S/10/385 (1)
نسخة من برقية من نائب الملك البريطاني
في الهند إلى وزارة الهند البريطانية في لندن،
مؤرخة في ٢٣ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

يشير نائب الملك إلى برقيته المؤرخة في
١٠ مايو وينقل عن الوكيل السياسي البريطاني
في الكويت قوله إن الشروط التي طلبتها
الحكومة العثمانية من عبدالعزيز آل سعود
هي (حسبما ذكرها مبارك شيخ الكويت) إعادة
تمركز الحاميتين العثمانيتين في كل من القطيف
والعقير، وتسلیم كل الحصون في الأحساء
والعقير، وإعادة كل الأسلحة التي تم
الاستيلاء عليها، والتعهد بعدم إبرام أي
اتفاقات مع قوى أجنبية. وفي المقابل تعرف
الدولة العثمانية باستقلال عبدالعزيز داخلياً،



1914/05/30

آل سعود يتفاوض مع شيخ العرب الآخرين بهدف ضمهم تحت لواء السيادة العثمانية، ويطلب من الدولة العثمانية عدم اتخاذ المزيد من الاجراءات ضده. كما ذكر الوالي أنه سيصبح من الممكن بعد عدة أشهر استعادة الأحساء من عبدالعزيز آل سعود بطريقه ودية. ويعود بولارد أن السيد طالب التقى هو مصدر تلك المعلومات، وهو ذو تأثير كبير على الوالي.

1914/05

L/P&S/10/827 (5)

تقرير سياسي من ستورارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) عن شهر مايو (أيار) ١٩١٤ م.

وقد جاء في الفقرة ٥٧٥ ضمن الجزء الخاص الذي أعده وليم جورج جراري Lieut.-Col. William George Grey المقيم السياسي البريطاني في الكويت أن الطبيب الأمريكي ميليري Mylrea (وهو أحد أطباءبعثة الأمريكية) زار عبدالعزيز آل سعود في الجهراء لمعالجه من مرض الروماتيزم.

*PDPG 5: 489-93

1914/06/01

L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطاني في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ١ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

تقديم المساعدة العسكرية لتركيا حين طلبها منه سيؤدي على الأغلب إلى مشكلات تواجهها الحكومة البريطانية.

ويقترح كرو أنه على اعتبار أن المفاوضات المباشرة لم تؤد إلى تسوية ودية، فينبعي حتى الحكومة العثمانية على قبول الوساطة البريطانية وفقاً للشروط المذكورة في برقية جراري إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية المؤرخة في ١ أبريل (نيسان). وبين هولدرنس الأوسمة المقترن منحها لشيخ الكويت والمحمرة والبحرين.

*Safwat 1.93: 300-301

1914/05/30

L/P&S/10/385 (1)

نسخة من رسالة من ريدر وليم بولارد Reader William Bullard بالنيابة في البصرة إلى لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩١٤ م، ومرفقة طي رسالة موقعة من ستورارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى بيarsi زكريا كوكس Lieut.-Col. Sir Percy Zachariah Cox سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، مؤرخة في ٧ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م. ينقل بولارد عن والي البصرة قوله في برقية إلى ناظر الداخلية العثمانية إن عبدالعزيز



1914/06/06

الموقف لحقي باشا الذي اقترح على حكومته تخييله صلاحيات مناقشة هذا الموضوع مع وزارة الخارجية البريطانية، ويطلب جراي عدم عمل أي شيء قبل أن تتضح نتيجة اقتراح حقي باشا. ويرى جراي أن الحكومة العثمانية متحقة في طلبها أن تتم جميع اتصالات عبدالعزيز مع القوى الأجنبية عن طريقها ولا ينبغي تشجيع عبدالعزيز على مقاومة هذا الطلب، كما ينبغي التزام المسؤولين البريطانيين بذلك. وقد شعر جراي أثناء اتصال غير رسمي مع حقي باشا أن الحكومة العثمانية مقتنعة أن عبدالعزيز كان سيتوصل إلى اتفاق معها لولا التأثير البريطاني وأمله في الحصول على دعم الحكومة البريطانية.

1914/06/06
FO 371/2124 (2)

رسالة من هولدرنس T. W. Holderness، وزارة الهند، لندن، إلى وزارة الخارجية البريطانية، مؤرخة في ٦ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

يفيد هولدرنس أن مركيز كرو Marquess of Crewe وزير الهند قد تسلم رسالة وزارة الخارجية المؤرخة في ٤ يونيو حول علاقات عبدالعزيز آل سعود مع الحكومة العثمانية، وأنه يوافق على الخطة المقترحة في الفقرة الثانية. وأما عن الفقرة الثالثة فيقول إن كرو لا يريد أن يتهم السعادة التركية، لكن ما أعطي إلى عبدالعزيز من دعم كان دافعه الوحيد لأن يضطر إلى التفاهم مع العثمانيين بشكل لا يخدم مصلحة

ينقل المقيم السياسي ما كتبه القنصل البريطاني في البصرة إلى السفارة البريطانية في القدس، ويقول إن مصدرًا موثوقا ذكر أن الوالي أبرق إلى وزير الداخلية التركية أن عبدالعزيز آل سعود يجري مفاوضات مع شيوخ آخرين بهدف إقناعهم للانضواء تحت العلم التركي. ويضيف أن الوالي يبحث الحكومة على عدم اتخاذ أية إجراءات أخرى ضد عبدالعزيز في الوقت الراهن، ويقول إنه سيكون من الممكن استعادة الأحساء بطريقة سلمية عما قريب. ويقول المقيم السياسي إن البرقية كتبت بإيعاز من سيد طالب الذي أبرق إلى القدس يقول كلامًا مشابها.

1914/06/04
L/P&S/10/385 (3)

رسالة موقعة من لانجلبي W. Langley، وزارة الخارجية البريطانية، إلى وكيل وزارة الهند البريطانية في لندن، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

تشير الرسالة إلى رسالة وكيل وزارة الهند البريطانية المؤرخة في ٢٧ مايو (أيار) حول علاقات عبدالعزيز آل سعود مع الحكومة العثمانية، وبناء على توجيهات إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية، توضح أهمية عدم القيام بأي عمل قد يؤكّد الشكوك التي تراود الدولة العثمانية في أن الحكومة البريطانية تساند سياسة عبدالعزيز في جعل نفسه حاكماً مستقلاً. وتضيف الرسالة أنه تم شرح



1914/06/06

1914/06/08

L/P&S/10/385 (1)

برقية من سكرتير حكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية، سمنا، إلى المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٨ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

تشير البرقية إلى برقية المقيم السياسي البريطاني رقم ٦٥٠ المؤرخة في ١ يونيو، كما تشير إلى أنه طرحت اقتراحات على حقي باشا بشكل غير رسمي بوجوب تفويضه أن يناقش موضوع عبدالعزيز آل سعود في لندن. وتطلب حكومة الهند البريطانية في البرقية من المقيم البريطاني أن يصدر توجيهاته للضباط البريطانيين المحليين بالامتناع عن الاتصال مع عبدالعزيز بشكل مستقل باستثناء الحالات التي لا يمكن فيها تجنب ذلك، وتستفسر حكومة الهند كذلك عن المقصود بعبارة «الشيخ العرب الآخرين».

1914/06/11

R/15/2/31 (1)

برقية من ستورارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر) إلى تيرنس همفري Captain Terence Humphrey Keyes كيز الوكيل السياسي البريطاني في البحرين، مؤرخة في ١١ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

يعبر نوكس في هذه البرقية عن ميله إلى الشك في حقيقة القصة التي رواها الحاج مقابل (الذكير) وعن اعتقاده أن مقابلًا اخترع

البريطانيين. لذلك لا يرى كرو أن إثارة الحكومة البريطانية لموضوع في القدسية ستكون علاجاً مجدياً.

ويضيف هولدرنس أنه يرفق نسخة من برقية أرسلت إلى حكومة الهند، وسيكون إدوارد جراي Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية قد علم لدى استلامها أنه لا صحة للنبا الذي يقول إن الوكيل السياسي البريطاني في الكويت قابل عبدالعزيز آل سعود مرتين، وأن المقابلة التي تمت فعلاً كانت لتنفيذ التعليمات التي وافقت وزارة الخارجية عليها في رسالتها المؤرخة في ٦ أبريل (نيسان) ١٩١٤ م، ولا شك أن جراي سيكون قد أعلم لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القدسية بذلك.

*Safwat 1.96: 304-305

1914/05/31-06/06

R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن تيرنس همفري كيز Captain Terence Humphrey Keyes الوكيل السياسي البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٦ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

يقول التقرير في الفقرة ١٨٠ إن عبدالعزيز آل سعود طلب من شيخ البحرين عيسى آل خليفة إعفاء كمية (تصل إلى ثلاثة آلاف كيس) من الأرز شحنت إلى عبدالله بن حسن القصبي من الرسوم الجمركية.

*PDPG 5: 505



1914/06/18

سعود أبلغه أنه كان موجوداً في الكويت أثناء المفاوضات بين عبدالعزيز وممثلين عن الدولة العثمانية وأن كلاً من عبدالعزيز والضابط العثماني أبلغه أنهم توصلوا في النهاية إلى اتفاقية. وهو لم يطلع على نص الاتفاقية غير أنه فهم أنها تسمح بوجود ما لا يزيد على خمسة جنود عثمانيين في كل من العقير والقطيف والجبل وذلك للمحافظة على العلم العثماني مرفوعاً، غير أنه لن تكون هناك حاميات عثمانية أخرى في الأحساء أو نجد، كما تم الاتفاق بين الجانبين على أن يقوم عبدالعزيز بتحصيل الرسوم الجمركية في الموانئ وتنحه الحكومة العثمانية مخصصات شهرية قيمتها ٢٥٠ ليرة عثمانية كحاكم على الأحساء. كما ذكر الشيخ مقبل أن آخر الأنباء توضح أن عبدالعزيز موجود في الوقت الراهن في الرياض حيث يعد للهجوم على ابن رشيد.

1914/06/18
L/P&S/10/385 (1)

رسالة من آرثر هرتزل Arthur Hirtzel ،
وزارة الهند، لندن، إلى وليم هنري شكسبير Captain William Henry I. Shakespear
مؤرخة في ١٨ يونيو (حزيران) ١٩١٤ .
تطلب وزارة الهند من شكسبير أن يضع في اعتباره السياسة البريطانية الثابتة والقائمة على مساعدة الحكومة التركية العثمانية على توسيع أركانها في آسيا، وأنه إذا ما أرادت الحكومة البريطانية مساعدة عبدالعزيز آل سعود

هذه القصة من بنات أفكاره لإضفاء هالة حول نفسه. ويقترح على كيز أن يدعو مقبلاً لزيارته، وأن يذكر أثناء الزيارة أنه سمع بلقائه مع عبدالعزيز ويرى ما إذا كان سيكرر الرواية التي وردت في الوثيقة المؤرخة في ٢٢ مايو (أيار) ١٩١٤ م.

1914/06/07-13
R/15/2/56 (2)

التقرير الدوري الصادر عن تيرنس همفري كيز Captain Terence Humphrey Keyes الوكيل السياسي البريطاني في البحرين والذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ١٣ يونيو (حزيران) ١٩١٤ .

ويقول الوكيل السياسي البريطاني في الفقرة ١٩٢ من هذا التقرير إنه يقال إن عبدالعزيز آل سعود وصل إلى الرياض .

*PDPG 5: 507-08

1914/06/16
R/15/2/31 (2)

رسالة موقعة من تيرنس همفري كيز Captain Terence Humphrey Keyes الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى ستوارت Major Stuart George Knox جورج نوكس المقيم السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ١٦ يونيو (حزيران) ١٩١٤ .

يفيد كيز أن الشيخ مقبل (الذكي) الذي تزوجت ابنة أخيه مؤخراً من عبدالعزيز آل



قطر. ويشير كيز إلى أن مكانة عبدالعزيز ازدادت كثيراً بسبب الشائعة، ويحاول كيز التأكيد من تأثير تلك الرواية على قطر.

1914/06/14-20
R/15/2/56 (1)

التقرير الدوري الصادر عن تيرنس همفري كيز Captain Terence Humphrey Keyes الذي يحتوي أخبار الأسبوع المنتهي في ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

يفيد الوكيل السياسي البريطاني في القراءة ١٩٣ من هذا التقرير أن الطبيب الأمريكي هاريسون Harrison (وهو أحد أطباءبعثة الطبية الأمريكية في البحرين) توجه إلى القطيف وينوي البقاء فيها شهراً تقريباً.

*PDPG 5: 509

1914/06/23
L/P&S/10/385 (1)

برقية من لويس ماليت Sir Louis Mallet السفير البريطاني في القسطنطينية إلى إدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية في لندن، مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م.

ينقل ماليت نص برقية من القنصل البريطاني في البصرة تقول إن عبدالعزيز آل سعود قبل منصب والي نجد وقادتها تحت السيادة العثمانية، كما أنه يقر أنه من الرعايا العثمانيين، وسيرفع العلم العثماني. غير أنه سيقرر فيما بعد ما إذا

فيجب أن تتوافق مصالحه بشكل أو بآخر مع مصالح الآتراك العثمانيين. كما أن الرسالة مذيلة بحاشية تبين ضرورة الحصول على موافقة وزارة الخارجية على أي شيء ينوي شكسبير نشره، كما تطلب منه أن يقدم نسختين مما ينشر واحدة للورد كرو Lord Crewe وزير الهند البريطاني وأخرى لإدوارد جراري Sir Edward Grey وزير الخارجية البريطانية.

*RSA 2.09: 342

1914/06/20
R/15/2/31 (1)

برقية من تيرنس همفري كيز Captain Terence Humphrey Keyes الوكيل السياسي البريطاني في البحرين إلى ستورات جورج نوكس Major Stuart George Knox السياسي البريطاني بالنيابة في الخليج (بوشهر)، مؤرخة في ٢٠ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م، وقد أرسل كيز نسخة من البرقية بموجب حاشية تحمل توقيعه والتاريخ نفسه إلى الوكيل السياسي البريطاني في الكويت. يفيد كيز أن كل النجدين بما في ذلك ضيوف شيخ البحرين الذين يفلدون من قطر والأحساء ومختلف أنحاء نجد يصدقون الرواية التي أوردها نوكس في رسالة بعث بها إلى كيز بتاريخ ١٦ من الشهر نفسه. ويوضح كيز أن لديهم أفكاراً غامضة تبين أن الباب العالي مصر على استبعاد التجار والوكلاط الأجانب وإعطاء عبدالعزيز آل سعود بطاقة مفتوحة ضد



1914/06/26

عبدالعزيز آل سعود قبل منصب وال على جميع
نجد وحاكمها العام تحت العلم العثماني ، وأنه
سيقرر ما إذا كانت ستوجد هناك قوات عثمانية
في ولايته ، وأن السلطان العثماني أبلغ إلى السيد
طالب النقيب ليهنه على جهوده في هذا الشأن .

*RSA 2.09: 355

كانت قوات عثمانية مستمرة في ولايته . ويعبر
القنصل عن أمله في أن يرسل المزيد من المعلومات
حول هذا الموضوع عند توافرها ، ويشير إلى أن
السلطان العثماني بعث ببرقية إلى السيد طالب
النقيب يهنه فيها على النجاح الذي أحرزه في
هذا الشأن .

1914/06/26
R/15/2/31 (1)

ترجمة إلى اللغة الإنجليزية لرسالة تلقاها
الشيخ مبارك من البصرة في ٢٦ يونيو
(حزيران) ١٩١٤ ، وهي غير مؤرخة وغير
موقعة ، ومرفقة طي رسالة من وليم جورج
جرياني Lieut.-Col. William George Grey
الوكييل السياسي البريطاني في الكويت إلى
ستوارت جورج نوكس Major Stuart George
Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج
(بوشهر) ، مؤرخة في ٢٦ يونيو ١٩١٤ م
ومرفقة نسخة منها بدورها طي رسالة من جرياني
إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند
البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية في
سملا ، مؤرخة في التاريخ نفسه .

توضح الرسالة أن أمور عبد العزيز آل سعود
مع الحكومة العثمانية سوية طبقاً لرغباتها وأنه
عين والياً وقادها عاماً على نجد دون أي تدخل ،
كما أنه خول صلاحية تحصيل كل المكوس
والرسوم وله الحق في وضع قوات نظامية على
الساحل حسب المطلوب ، كما أن له الحق في
طلب مدفع وأسلحة صغيرة من الحكومة

1914/06/23
R/15/2/31 (1)

برقية من ريدر وليم بولارد Reader William Bullard
القنصل البريطاني بالنيابة في البصرة إلى
المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) ،
مؤرخة في ٢٣ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م .
يوضح بولارد أن عبد العزيز آل سعود
قبل منصب والي عموم نجد وقادتها ، وأن
يتبع مباشرة القسطنطينية ، كما يقر أنه من
رعايا السلطان ، وسيرفع العلم العثماني .
ويشير بولارد إلى أن عبد العزيز لم يقرر بعد
ما إذا كان سيسمح بوجود قوات عثمانية في
ولايته ، وأن السلطان أبلغ إلى السيد طالب
النقيب يهنه على النجاح الذي حققه .

1914/06/24
L/P&S/10/385 (1)

برقية من المقيم السياسي البريطاني في الخليج
(بوشهر) إلى سكرتير حكومة الهند البريطانية
في الدائرة السياسية والخارجية ، سمنا ، مؤرخة
في ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م .
تنقل البرقية نص برقية القنصل البريطاني
في البصرة المؤرخة في ٢٣ يونيو والتي تذكر أن



1914/06/26

العثمانية . ويشير جrai إلى أنه من الملاحظ أنه لا يوجد ذكر في الاتفاقية فيما يتعلق بالأجانب ومصالح القوى الأجنبية . ويقول جrai إنه من المعروف أن عبداللطيف بن منديل زار عبدالعزيز مؤخرا في الرياض وإن الشيخ مبارك يشعر بالقلق خشية أن يكون عبدالعزيز قد توصل إلى اتفاقية رسمية مع الحكومة العثمانية دون استشارته .

1914/06/26
R/15/5/27 (1)

رسالة من وليم هنري شكسبير Captain William Henry I. Shakespear السياسي البريطاني في الكويت إلى آرثر هرتزل Sir Arthur Hirtzel السكرتير في الدائرة السياسية في وزارة الهند ، مؤرخة في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م .

تبين الرسالة أنه يبدو لشكسبير أن الحكومة البريطانية تعتبر السيد طالب النقيب ، المقيم في البصرة ، شخصا قادرا على حل جميع المشكلات . لكنه يصف طالب بأنه إنسان انتهازي لا يتورع عن عمل أي شيء وأنه مسيطر على البصرة وواليها ، وهو يتلقى مخصصات سنوية يدفعها له كل من عبدالعزيز آل سعود والشيخين مبارك الصباح وخزعل اتقاء لشره ، لكن لا يثق أي منهم به لإجراء مفاوضات باسمه .

*ABD 10.2.11: 224 *RSA 2.09: 351 *RK 7.01: 34
#L/P&S/10/385

العثمانية طبقا لطلباته وسيقوم بمراسلة نظارتي الحربية والداخلية العثمانيتين مباشرة دون المرور بالي البصرة . وتضي الرسالة قائمة إن عبدالعزيز سيرفع العلم العثماني على كل مدن نجد وله مطلق الصلاحية في الشؤون الإدارية لتلك المنطقة وأن فرمانا سيصدر من القدسية بهذا الشأن .

1914/06/26
R/15/2/31 (1)

نسخة من رسالة من وليم جورج Lieut.-Col. William George Grey الوكيل السياسي البريطاني في الكويت إلى ستوارت جورج نوكس Major Stuart George Knox المقيم السياسي البريطاني في الخليج (بوشهر) ، مؤرخة في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩١٤ م ومرفقة طي رسالة من جrai إلى سكرتير الشؤون الخارجية لحكومة الهند البريطانية في الدائرة الخارجية والسياسية في سمنا ، مؤرخة في التاريخ نفسه .

يشير جrai إلى رسالته المؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) الماضي ويوضح أن الشيخ مبارك تلقى رسالة من صديق عثماني له في البصرة تتضمن تفاصيل اتفاقية يقال إنه تم التوصل إليها بين عبدالعزيز آل سعود وعبداللطيف بن منديل نيابة عن الحكومة العثمانية . ويرسل جrai نسخة من تلك الرسالة ومن برقيه إلى عبدالعزيز يفترض أنها من أنور باشا ناظر الحرية